

**Atti del Consiglio municipale**

Ai sensi dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato le

**PRIME MODIFICHE E INTEGRAZIONI AL PROGRAMMA  
DI LAVORO DEL SINDACO E DELL'AMMINISTRAZIONE MUNICIPALE PER IL 2020**

**I**

Nel Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020 ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.13/19) vengono effettuate le seguenti modifiche e integrazioni:

<b>RIPARTIZIONE 001 - UFFICIO DEL CONSIGLIO MUNICIPALE E DEL SINDACO = 8.906.800,00 kn</b>
--

<b>CAPITOLO 00101: CONSIGLIO MUNICIPALE = 1.189.000,00 kn</b>
---

I mezzi per le esigenze dei programmi del Consiglio municipale sono state diminuite di 462.500,00 kune.

<b>P 1001: Misure e attività nell'ambito dell'organismo rappresentativo = 1.112.000,00 kn</b>
---

<b>A 100101: Sedute del Consiglio municipale e retribuzioni per gli organismi rappresentativi e di lavoro = 515.000,00 kn</b>
---

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sulle elezioni amministrative.

**Descrizione:** con questi mezzi vengono finanziate le retribuzioni per l'attività dei consiglieri, degli organismi di lavoro del Consiglio municipale, come pure i mezzi per altre uscite, ovvero per le necessità del lavoro del Consiglio municipale. I mezzi per le attività in oggetto vengono diminuite di 100.000,00 kn dovuti alla rinuncia alle retribuzioni per l'attività nel Consiglio municipale e nei suoi organismi di lavoro da parte di singoli consiglieri e membri degli organismi di lavoro.

**Indicatore di efficienza:** numero di atti emanati in confronto al Piano di lavoro del Consiglio municipale e in rapporto agli obblighi di legge delle unità d'autogoverno locale.

**A100104: Finanziamento dei partiti politici = 562.500,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sul finanziamento dei partiti politici e della campagna elettorale e Delibera sul finanziamento dei partiti politici e delle liste indipendenti di gruppi di elettori.

**Descrizione:** in conformità alla Legge sul finanziamento dei partiti politici e della campagna elettorale vengono assicurati i mezzi per l'attività dei partiti politici, tenendo conto della loro rappresentanza proporzionale nel Consiglio municipale. Questa voce di bilancio è stata ridotta di 187.500,00 kn. L'intenzione è di modificare la Delibera sul finanziamento dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale in modo tale che i mezzi per la loro attività vengano diminuiti del 25%.

**Indicatore di efficienza:** assegnazione tempestiva dei mezzi ai partiti politici, al fine di offrire loro le basi per l'attività e la realizzazione dei loro programmi e obiettivi.

<b>Attività 100105: Rapporti con l'estero = 34.500,00 kn</b>
--

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), dichiarazioni sui gemellaggi e delibere sull'adesione ad associazioni internazionali delle città.

**Descrizione:** Questi mezzi sono necessari per gli incontri e scambi annuali con le città gemellate, per la partecipazione all'attività dell'Associazione delle città gemellate dell'UE "Douzelage", come pure per la collaborazione con le città amiche di Rovigno. A causa dell'epidemia da COVID-19 l'incontro Douzelage in Slovenia è stato rimandato a settembre, mentre non si sa se verrà celebrato il XXX anniversario del gemellaggio con Leonberg, che doveva aver luogo a Leonberg nel mese di ottobre. Questa voce di bilancio è stata diminuita di 120.000,00 kn.

**Indicatore di efficienza:** partecipazione agli incontri tradizionali delle città gemellate e collaborazione con altre associazioni di città.

**Programma 1045: Finanziamento dell'autogoverno locale = 62.000,00 kn**

**A 104501: Finanziamento dei comitati locali = 62.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Statuto della Città di Rovinj-Rovigno e Delibera sulla costituzione del Comitato locale di Villa di Rovigno.

**Descrizione:** Questi mezzi vengono assicurati per le attività, i programmi e le uscite materiali di gestione del Consiglio del Comitato locale di Villa di Rovigno. I mezzi sono stati ridotti di 40.000,00 kn rispetto al piano considerato che a causa dell'epidemia da COVID-19 non verranno realizzate tutte le attività pianificate.

**Indicatore di efficienza:** attuazione dei programmi e delle attività del Comitato locale di Villa di Rovigno.

**Programma 1044: Consiglio dei giovani = 15.000,00 kn****A 104401: Attività del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno = 15.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sui consigli dei giovani, Delibera sulla costituzione del consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno.

**Descrizione:** questi mezzi vengono accantonati per le attività del Consiglio dei giovani della nostra città. A causa dell'impossibilità di realizzare tutte le attività a causa dell'epidemia da COVID-19 i mezzi finanziari vengono diminuiti di 15.000,00 kn rispetto al piano originale.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione del programma e delle attività del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno.

**CAPITOLO 00102: SINDACO = 1.196.650,00 kn**

Rispetto al Piano precedente, i mezzi per le esigenze del programma e delle attività del sindaco sono stati diminuiti di 131.400,00 kn.

**Programma 1002: Misure e attività nell'ambito dell'organismo esecutivo = 1.196.650,00 kn****A 100201: Protocollo e promozione = 583.650,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Statuto della Città di Rovinj-Rovigno.

**Descrizione:** i mezzi per il protocollo e la promozione del Sindaco sono destinati alla promozione della Città e delle sue possibilità di sviluppo. Tramite questo programma si svolge la collaborazione con i mass media affinché i cittadini vengano informati sulle attività e i progetti che vengono finanziati dal bilancio, nonché consente di seguire costantemente l'attività del Sindaco, del Consiglio municipale e dell'amministrazione cittadina, delle istituzioni e delle società commerciali di cui è fondatore la Città, il che contribuisce alla trasparenza del lavoro dei suddetti organismi. I mezzi di questa voce di bilancio sono stati diminuiti di 274.400,00 kn. Sono stati rinviati alcuni eventi e diminuiti i contratti con i mass media.

**Indicatore di efficienza:** obblighi protocollari effettuati adeguatamente, contributo alla promozione della Città di Rovinj-Rovigno, del suo patrimonio storico-culturale, adeguata e tempestiva informazione dei cittadini in merito a tutti i segmenti di attività del settore pubblico locale.

**Attività 100202: Celebrazione di date importanti = 113.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Statuto della Città di Rovinj-Rovigno.

**Descrizione:** i mezzi per la celebrazione di date importanti (festività statali e date importanti della storia della città e altre manifestazioni cittadine che hanno come obiettivo la promozione turistica e culturale della città) sono stati diminuiti di 157.000,00 kn in quanto molte manifestazioni sono state disdette a causa dell'epidemia da COVID-19.

**Indicatore di efficienza:** celebrazione di tutte le date importanti e realizzazione efficiente delle manifestazioni importanti per la comunità locale rovinigese, come pure delle festività statali.

**A 100203: Cofinanziamento del tasso d'interesse dei mutui immobiliari = 0,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sul bilancio.

**Descrizione:** Quest'attività è stata cancellata e non verrà realizzata nel 2020.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione del concorso per il cofinanziamento del tasso d'interesse dei mutui immobiliari.

**A 100204: Riserva di bilancio = 400.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sul bilancio.

**Descrizione:** La Legge sul bilancio stabilisce l'obbligo di garantire i mezzi per finalità non previste, e considerata l'epidemia da COVID-19 era necessario aumentare la riserva di bilancio di 300.000,00 kn.

**Indicatore di efficienza:** garantire i mezzi al fine di adempiere alle esigenze particolari in caso di rimozione delle conseguenze da calamità naturali, epidemie, incidenti ecologici, ecc.

**A 100205: Riserva di garanzia = 100.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sul bilancio.

**Descrizione:** Questa attività del Bilancio riguarda la riserva di garanzia in caso di protesto di garanzia, e in merito al consenso rilasciato nei confronti della società commerciale Valbruna sport s.r.l.

**Indicatore di efficienza:** garantire i mezzi in caso di protesto di garanzia.

**CAPITOLO 3: UFFICIO DEL CONSIGLIO MUNICIPALE E DEL SINDACO = 6.461.150,00 kn**

Rispetto al piano precedente, i mezzi per i programmi e le attività dell'Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco sono diminuiti di 327.850,00 kn.

**Programma 1003: Misure e attività nell'ambito dell'organismo amministrativo = 6.401.150,00 kn****Attività 100301: lavoro dell'organismo amministrativo = 5.736.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale).

**Descrizione:** detto importo garantisce l'attività regolare e il lavoro di tutti i settori amministrativi dell'amministrazione municipale. Sono stati diminuiti i mezzi per il rimborso spese dei dipendenti, per i servizi intellettuali e personali e altre uscite di gestione, mentre sono stati aumentati quelli per i servizi informatici (per la realizzazione del sistema e-moduli affinché i cittadini possano ricevere i servizi necessari anche durante il periodo di divieto di apertura al pubblico) e per l'acquisto di attrezzature (era necessario acquistare un nuovo sistema di climatizzazione per il teatro "A.Gandusio" visto che il sistema di riscaldamento si è rotto nel gennaio 2020). La riduzione complessiva di questa voce di bilancio ammonta a 482.850,00 kn.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione a tempo debito delle attività e dei compiti inclusi nel programma di lavoro dell'amministrazione cittadina, dell'organismo rappresentativo ed esecutivo della Città di Rovinj-Rovigno.

**K 100301: acquisto dell'attrezzatura per le esigenze dell'amministrazione municipale = 590.150,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale).

**Descrizione:** questo importo assicura l'attrezzamento di tutte le sezioni dell'amministrazione municipale (acquisto di attrezzature informatiche, di comunicazione, d'ufficio, mobili, sistemazione dell'archivio, manutenzione dei veicoli, degli edifici amministrativi, ecc.). L'importo è stato aumentato di 155.000,00 kn rispetto al piano iniziale, in quanto era necessario acquistare un nuovo sistema di riscaldamento per il teatro "Antonio Gandusio".

**Indicatore di efficienza:** garantire adeguate condizioni di lavoro ai dipendenti dell'amministrazione municipale.

**RIPARTIZIONE 002: SETTORE AMMINISTRATIVO PER LE FINANZE, IL BILANCIO E LA RISCOSSIONE DI INTROITI = 14.676.600,00 kn****CAPITOLO 00201: SETTORE AMMINISTRATIVO PER LE FINANZE, IL BILANCIO E LA RISCOSSIONE DI INTROITI = 14.676.600,00 kn****PROGRAMMA 1003: MISURE E ATTIVITA' NELL'AMBITO DELL'ORGANISMO AMMINISTRATIVO = 13.236.600,00 kn****A 100302: Personale amministrativo, tecnico e professionale dell'amministrazione municipale = 13.236.600,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sul bilancio, Legge generale sulle imposte, Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sul finanziamento delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'imposta sul reddito, Legge sulla responsabilità fiscale, Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

**Obiettivo generale:** I mezzi destinati per gli stipendi sono stati diminuiti di 2.288.400,00 kn rispetto al piano iniziale e vengono ripartiti come segue:

- stipendi e retribuzioni al lordo: 10.441.600,00 kn
- altre uscite per i dipendenti: 650.000,00 kn
- contributi obbligatori sugli stipendi e retribuzioni al lordo: 1.790.000,00 kn
- rimborso spese per i dipendenti: 350.000,00 kn
- altre uscite di gestione non menzionate: 5.000,00 kn

I mezzi sono stati diminuiti in conformità alla delibera sulla determinazione provvisoria della base per il calcolo degli stipendi, alla delibera di modifica e integrazione alla delibera sugli stipendi e altre retribuzioni per i dipendenti degli organismi dell'amministrazione municipale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.5/20) e alla Delibera sulla determinazione dell'ammontare dell'aggiunta permanente allo stipendio a titolo di aggiunta per vitto ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.6/20), il tutto al fine di attuare le misure di risparmio e di adattamento alla situazione economica venutasi a creare a causa dell'epidemia da COVID-19.

**Indicatore di efficienza:** condizioni realizzate per il normale funzionamento degli organismi e dell'Ufficio amministrativi.

**A 100501: CONNESSIONE INFORMATICA DEI FRUITORI DEL BILANCIO = 150.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sul bilancio, Legge generale sulle imposte, Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sul finanziamento delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale).

**Obiettivo generale:** Dopo la realizzazione della prima fase si continua con il sistema di introduzione della tesoreria cittadina – connessione dei fruitori in un unico sistema. I mezzi pianificati sono stati ridotti di

65.000,00 kn rispetto al piano iniziale, il tutto come risposta alla situazione economica venutasi a creare a causa dell'epidemia da COVID-19, i mezzi per la connessione informatica dei fruitori di bilancio sono stati ridotti come misura di risparmio e quindi una parte della connessione informatica dei fruitori viene rinviata per il periodo successivo.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione delle attività pianificate nel termine previsto con l'obiettivo di connettere completamente i fruitori di bilancio tramite un unico giroconto, ossia di completare il processo di tesoreria cittadina.

**RIPARTIZIONE 3 – SETTORE AMMINISTRATIVO PER L'ECONOMIA, GLI APPALTI PUBBLICI E I FONDI EUROPEI = 7.877.500,00 kn**

**CAPITOLO 00301 – Settore amministrativo per l'economia, gli appalti pubblici e i fondi europei = 7.877.500,00 kn**

**P 1006 – Incentivazione dello sviluppo dell'economia = 1.168.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'incentivazione dello sviluppo della piccola imprenditoria, Legge sull'incentivazione degli investimenti e il miglioramento degli investimenti, Programma di concessione di crediti agli imprenditori e agli artigiani, Regolamento sul tipo di spiagge e condizioni alle quali devono adempiere ("Gazzetta ufficiale", n. 50/95).

**A 100601 – Programmi di sviluppo = 243.000,00 kn**

**Obiettivo generale:** con questa attività si prevede di realizzare analisi e studi ovvero la documentazione per la candidatura di progetti municipale alle fonti di finanziamento esterne (concorsi per i fondi dell'UE e per i concorsi banditi dal Ministero). A causa delle tendenze economiche negative dovute all'epidemia da corona virus (COVID-19) i mezzi sono stati diminuiti di 115.000,00 kn. Una parte dei mezzi è indirizzata al nuovo Progetto corrente T 100603 – Fondo per gli aiuti e i sussidi all'imprenditoria durante l'epidemia da COVID-19.

**Indicatore di efficienza:** progetti candidati ai concorsi.

**A 100602 Programma di incentivazione e sviluppo dell'imprenditoria = 50.000,00 kn**

Le uscite pianificate per quest'attività ammontavano a 150.000,00 kn e vengono diminuite di 100.000,00 kn. La riduzione riguarda il trasferimento dei mezzi dal Programma di incentivazione dello sviluppo dell'imprenditoria per il 2020 al nuovo progetto corrente T100603 – Fondo per gli aiuti e i sussidi all'imprenditoria durante l'epidemia da COVID-19.

**Obiettivo generale:** Incentivare lo sviluppo dell'economia e seguire le attività imprenditoriali.

**Indicatore di efficienza:** sovvenzioni assegnate nel periodo pianificato.

**A 100604: Incentivi e sussidi per gli artigiani e i piccoli imprenditori = 0,00 kn**

I mezzi destinati a questa attività e che riguardava la sottoscrizione dell'Accordo di collaborazione con l'Associazione degli imprenditori di Rovigno sono stati annullati a favore del nuovo progetto corrente T100603 – Fondo per gli aiuti e i sussidi all'imprenditoria durante l'epidemia da COVID-19.

**Obiettivo generale:** -

**Indicatore di efficienza:** -

**A 100605: Incubatore imprenditoriale e coworking = 65.000,00 kn**

I mezzi dell'importo di 130.000,00 kn riguardano il controllo amministrativo-professionale dell'attività dell'incubatore imprenditoriale e del coworking. Le spese sono destinate alle spese materiali e di altro tipo dell'incubatore imprenditoriale e del coworking. I mezzi sono stati diminuiti di 65.000,00 kn a causa della situazione economica sfavorevole causata dall'epidemia da corona virus (COVID-19).

**Obiettivo generale:** garantire gli aiuti amministrativo-professionali e infrastrutturali ai soggetti economici principianti al fine di diminuire le spese iniziali di gestione e di prestazione di aiuti professionali.

**Indicatore di efficienza:** numero di fruitori degli spazi dell'Incubatore imprenditoriale e del coworking.

**A 100606: Programmi relativi ai preparativi della stagione turistica = 0,00 kn**

I mezzi destinati a quest'attività, e che riguardavano il monitoraggio finanziario delle manifestazioni, sono stati annullati a causa della situazione venutasi a creare in seguito all'epidemia da corona virus (COVID-19).

**Obiettivo generale:** -

**Indicatore di efficienza:** -

**A 100607: Servizio di salvataggio durante la stagione turistica = 0,00 kn**

I mezzi destinati all'organizzazione del lavoro del servizio di salvataggio sulle spiagge rovignesi sono stati annullati come misura di risparmio dovuta alla situazione economica sfavorevole venutasi a creare in seguito all'epidemia da corona virus (COVID-19).

**Obiettivo generale:** -

**Indicatore di efficienza:** -

**T 100603: Fondo per gli aiuti e i sussidi per l'imprenditoria durante l'epidemia da COVID-19 = 150.000,00 kn**

Il nuovo progetto corrente è stato ideato a favore degli imprenditori sotto forma di aiuto per superare la situazione economica sfavorevole causata dall'epidemia da corona virus (COVID-19).

**Obiettivo generale:** aiutare gli imprenditori in difficoltà durante l'epidemia da corona virus (COVID-19).

**Indicatore di efficienza:** numero di sussidi assegnati.

**T 100604: Fondo per gli aiuti e i sussidi per gli artigiani durante l'epidemia da COVID-19 = 200.000,00 kn**

Il nuovo progetto corrente è stato ideato a favore degli artigiani sotto forma di aiuto per superare la situazione economica sfavorevole causata dall'epidemia da corona virus (COVID-19). A tale proposito è stato firmato il Contratto di donazione dei mezzi finanziari tra la Città di Rovinj-Rovigno e l'Associazione degli imprenditori di Rovigno che prevede mezzi comuni per aiutare gli imprenditori.

**Obiettivo generale:** aiutare gli imprenditori in difficoltà durante l'epidemia da corona virus (COVID-19).

**Indicatore di efficienza:** numero di sussidi assegnati.

**Programma 1008: Incentivazione dello sviluppo dell'agricoltura = 250.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Programma dei sussidi per l'agricoltura e lo sviluppo rurale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020.

**A 100801: Progetti formativi, corsi, perfezionamenti = 0,00 kn**

**A 100803: Cofinanziamento dell'acquisto di piantine = 0,00 kn**

**A 100804: Altre misure di incentivazione all'agricoltura = 0,00 kn**

**A 100807: Festival rovinense del vino = 0,00 kn**

**A 100808: Festival rovinense della "supa" = 0,00 kn**

I mezzi per le attività A 100801, A 100803 e A 100804 sono stati annullati come misura di risparmio dovuta alla situazione generale e alle condizioni economiche sfavorevole venutesi a creare in seguito all'epidemia da corona virus (COVID-19).

I mezzi per le attività A 100807 e A 100808 sono stati annullati a causa dell'impossibilità di tenere le manifestazioni visto il divieto di raduni maggiori considerata la situazione venutasi a creare a causa dell'epidemia da corona virus (COVID-19).

**Programma 1009: Tutela dell'ambiente = 100.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sulla tutela della natura, Statuto della Città di Rovinj-Rovigno.

**A 100902: I lachi dell'Istria = 0,00 kn**

I mezzi destinati alla partecipazione attiva al progetto *I lachi in Istria* sono stati annullati in accordo con l'ente pubblico "Natura Histrica" (titolare del progetto) come misura di risparmio durante la situazione venutasi a creare a causa dell'epidemia da corona virus (COVID-19).

**Obiettivo generale:** -

**Indicatore di efficienza:** -

**RIPARTIZIONE 004: SETTORE AMMINISTRATIVO PER LA PIANIFICAZIONE TERRITORIALE, LA TUTELA DELL'AMBIENTE E IL RILASCIO DEGLI ATTI = 1.070.675,00 kn**

**CAPITOLO 00401: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti = 1.070.675,00 kn**

**Programma 1003: Misure e attività nell'ambito dell'organismo amministrativo = 311.250,00 kn**

**A 100305: Determinazione dei confini del demanio marittimo = 31.250,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale RC", nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19 e 98/19), Legge sul demanio e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale RC", nn. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11 e 56/16).

**Obiettivo generale:** Questa voce di bilancio è stata diminuita in conformità all'importo dal contratto, ossia al valore del servizio in seguito al procedimento attuato in base alla Legge sugli appalti pubblici ("Gazzetta ufficiale RC", n. 120/16).

**Indicatore di efficienza:** realizzazione delle attività pianificate nel termine previsto.

**Termine:** 2020-2021

**Programma 1010: Stesura dei documenti di assetto territoriale – piano territoriale = 338.750,00 kn**

**A 101002: UPU e modifiche e integrazioni al DPU San Vein – Sveti Vid = 10.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale RC", nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19 e 98/19).

**Obiettivo generale:** Questa voce di bilancio è stata diminuita in conformità alla situazione del Contratto. L'attività è stata realizzata.

**Superficie dell'intervento:** cca 6 ha.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione delle attività pianificate nel termine previsto.

**Termine:** 2020

**A 101003: UPU Montepozzo-Laconovo = 133.750,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale RC", nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19 e 98/19).

**Obiettivo generale:** Questa voce di bilancio è stata diminuita in conformità all'importo nel Contratto, ossia del valore del servizio in seguito al procedimento attuato in conformità alla Legge sugli appalti pubblici ("Gazzetta ufficiale RC", n. 120/16).

**Superficie dell'intervento:** cca 5,20 ha.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione delle attività pianificate nel termine previsto.

**Termine:** 2020

**K 101003: ID DPU zona del Ginnasio = 90.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale RC", nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19 e 98/19).

**Obiettivo generale:** la possibilità di stesura delle modifiche e integrazioni al DPU è definita nell'articolo 89 comma 2 della Legge sull'assetto territoriale. Al fine di costruire il senso circolare all'incrocio di via dell'Istria, via Carducci e via f.lli Lorenzetto a Rovigno è stato realizzato l'elaborato delle varianti di risoluzione dell'incrocio in oggetto. Considerato che per la realizzazione del senso circolare in oggetto è necessario cambiare il vigente Piano d'assetto dettagliato della zona si propone la stesura delle misure e integrazioni al DPU nella parte necessaria per la realizzazione della rotatoria. L'approvazione del piano in oggetto è prevista per la fine del 2020, ossia l'inizio del 2021.

**Superficie dell'intervento:** cca 0,6 ha.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione delle attività pianificate nel termine previsto.

**Termine:** 2020-2021

**Programma 1011: Stesura dei documenti di assetto territoriale – progetti e studi = 420.675,00 kn****A 101101: Elaborati della Sovrintendenza alle antichità relativi al complesso storico-culturale = 90.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sulla tutela e la salvaguardia dei beni culturali ("Gazzetta ufficiale RC", nn. 69/99, 151/03, 157/03, 100/04, 87/09, 88/10, 61/11, 25/12, 136/12, 157/13, 152/14, 98/15, 44/17, 90/18 e 32/20).

**Obiettivo generale:** Questa voce di bilancio è stata diminuita considerato un minor intervento previsto dall'elaborato della sovrintendenza.

**Superficie dell'intervento:** 2 ha.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione delle attività pianificate nel termine previsto.

**Termine:** 2020

**K 101101: Progetto di sistemazione della pavimentazione di Piazza maresciallo Tito e delle piazze adiacenti = 330.675,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'edilizia ("Gazzetta ufficiale RC", nn. 153/13, 20/17, 39/19, 125/19).

**Obiettivo generale:** Questa voce di bilancio è stata diminuita conformemente alla situazione realizzata (fase B – progetto principale) del Contratto. Nel 2020 è rimasta la realizzazione della fase C – progetto esecutivo.

**Superficie dell'intervento:** 1,35 ha.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione delle attività pianificate nel termine previsto.

**Termine:** 2020

<b>RIPARTIZIONE 005: SETTORE AMMINISTRATIVO PER LA GESTIONE DEL PATRIMONIO E GLI AFFARI GEODETICI = 5.706.550,00 kn</b>
---

<b>CAPITOLO 00501: SETTORE AMMINISTRATIVO PER LA GESTIONE DEL PATRIMONIO E GLI AFFARI GEODETICI = 5.706.550,00 kn</b>
---

<b>Programma 1017: DISPOSIZIONE DEI TERRENI AGRICOLI = 45.750,00 kn</b>
---

<b>A 101701 Attività: PREPARATIVI E ATTUAZIONE DEL CONCORSO PER L'ASSEGNAZIONE IN AFFITTO DI TERRENI AGRICOLI = 45.750,00 kn</b>
--

**Fondamento di legge:** Legge sui terreni agricoli e prescrizioni esecutive, Delibera sulla concessione in affitto dei terreni agricoli di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

**Descrizione:** per i lavori relativi ai preparativi e all'attuazione del concorso per l'assegnazione in affitto di terreni agricoli statali e cittadini è necessario accantonare 45.750,00 kn, e in questo modo si assicurano i mezzi per la pubblicazione sui quotidiani, per l'identificazione degli immobili e per l'attività della Commissione.

**Obiettivo generale:** Assegnare in affitto i terreni agricoli statali e cittadini.

**Obiettivo particolare:** Attivare i terreni agricoli non coltivati, soddisfazione degli acquirenti.

**Indicatore di efficienza:** numero di contratti di affitto stipulati per le nuove aree agricole.

**Programma 1018: RAPPORTI GIURIDICO-PATRIMONIALI RELATIVI ALL'EDILIZIA E ALLA SISTEMAZIONE = 4.017.800,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sulla proprietà e altri diritti proprietari, Legge sull'espropriazione e determinazione dell'indennizzo.

**A101801: OTTENIMENTO DEI TERRENI EDIFICABILI PER LE ESIGENZE DELLA CITTA' = 500.000,00 kn**

**Obiettivo generale:** Risoluzione di comune accordo dei rapporti giuridico-patrimoniali oppure risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali presso l'Ufficio dell'amministrazione statale nella Regione Istriana. Si pianificano nuove risoluzioni dei rapporti giuridico-patrimoniali per l'acquisto di strade ed è necessario assicurare il versamento per i contratti stipulati con pagamento rateale.

**Obiettivo specifico:** realizzazione dei progetti.

**Indicatore di efficienza:** numero di progetti realizzati.

**RIPARTIZIONE 006 – SETTORE AMMINISTRATIVO PER GLI AFFARI COMUNALI E L'EDILIZIA = 63.668.243,00 kn**

**CAPITOLO 00601: SETTORE AMMINISTRATIVO PER GLI AFFARI COMUNALI E L'EDILIZIA = 63.668.243,00 kn**

**Programma 1003: MISURE E ATTIVITÀ NELL'AMBITO DEL SETTORE AMMINISTRATIVO = 495.000,00 kn**

**A 100306 Programmi di efficienza energetica = 100.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sull'efficienza energetica.

**Obiettivo:** Conformemente al programma SEAP (Sustainable Energy action Plan) - Piano di sviluppo energetico sostenibile della Città di Rovinj-Rovigno fino al 2020, continuiamo con il progetto iniziato di cofinanziamento dell'efficienza energetica e delle fonti rinnovabili di energia negli edifici pubblici (scuole, asili e altre strutture pubbliche) a fronte della sistematica riduzione del consumo di fonti energetiche negli impianti pubblici e di altro tipo utilizzando la possibilità di aderire ai concorsi a disposizione del Fondo per la tutela dell'ambiente e l'efficienza energetica. L'obiettivo è quello di utilizzare i mezzi a disposizione del Fondo per la tutela dell'ambiente in tutti i programmi a disposizione entro i mezzi assicurati nel bilancio cittadino.

**Compito:** E' necessario raggiungere l'aumento delle misure di efficienza energetica e ridurre il consumo di energia negli impianti e immobili di proprietà della città. Diminuzione dell'importo pianificato di 100.000,00 kn a causa delle misure di risparmio in seguito alla pandemia da corona virus e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** Realizzazione del programma di efficienza energetica.

**T 100303 Servizi di consulenza = 85.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulla proprietà, Legge sull'efficienza energetica, Legge sulla tutela e la salvaguardia dei beni culturali, ecc.

**Obiettivo:** Offerta di servizi da parte di collaboratori specializzati relativi alla preparazione di progetti e programmi di manutenzione e costruzione di impianti.

**Compito:** Stesura di elaborati specializzati, soluzioni tecniche, sopralluoghi e perizie relative alla realizzazione di attività sugli impianti di proprietà della Città. La diminuzione dell'importo pianificato di 15.000,00 kn a causa delle misure di risparmio in seguito alla pandemia da corona virus e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** Servizi intellettuali per le esigenze di costruzione e manutenzione degli impianti di proprietà della Città.

**P 1013 MANUTENZIONE D'INVESTIMENTO DEGLI IMPIANTI = 5.904.550,00 kn**

**A 101301 Manutenzione d'investimento-straordinaria delle strade e del sistema di smaltimento delle acque = 2.700.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sugli affari comunali, Legge sulle strade, Regolamento sulla manutenzione delle strade.

**Obiettivo:** Riparazione delle superfici asfaltate della carreggiata, dei marciapiedi, parcheggi e piazze sui luoghi nei quali è diminuita la capacità di carico oppure aumentato il logoramento dell'asfalto. Con i lavori necessari assicurare una circolazione funzionale e sicura sulle strade anche per i pedoni in tutto il territorio della città e riparazione e completamento delle strutture esistenti di smaltimento delle acque dalle aree pubbliche stradali.

**Compito:** La manutenzione d'investimento delle strade e del sistema di drenaggio sul territorio della Città comprendono la sistemazione delle aree pedonali lungo la carreggiata al fine di ottenere una maggiore e migliore sicurezza dei pedoni nel traffico con l'installazione di elementi per assicurare l'accesso indisturbato e la circolazione di persone con invalidità e mobilità ridotta. Esecuzione coordinata del sanamento delle aree sulle superfici pubbliche stradali in città unitamente agli interventi di manutenzione, costruzione oppure ricostruzione degli impianti comunali sulle aree pubbliche ai fini della completa riparazione delle aree pubbliche con la partecipazione di tutti i soggetti nell'intervento di rinnovo della carreggiata ossia delle aree stradali. L'intervento pianificato comprende una parte di via dell'Istria e del viale della Gioventù, la manutenzione della carreggiata e del marciapiede in via circonvallazione Franjo Glavinić, del marciapiede in via Michele Fachinetti e la continuazione della sistemazione del marciapiedi in via Centener, nonché altri lavori di manutenzione d'investimento a seconda delle necessità. Aumento dell'importo pianificato di 500.000,00 kn.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** Realizzazione dei lavori pianificati.

**A 101302 Manutenzione d'investimento-straordinaria degli impianti dell'illuminazione pubblica = 200.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sugli affari comunali, Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia.

**Obiettivo:** Manutenzione degli impianti dell'illuminazione pubblica al fine di garantire l'illuminazione di tutte le aree pubbliche cittadine e aumentare la sicurezza nel traffico.

**Compito:** Sostituzione delle vecchie strutture dell'illuminazione pubblica nel territorio della Città in conformità al programma di efficienza energetica. Considerato che una parte dell'illuminazione è inefficiente dal punto di vista energetico e siccome una parte delle strutture dell'illuminazione è logora, è necessario effettuare lavori di manutenzione d'investimento dell'illuminazione pubblica al fine di renderla funzionale. Diminuzione dell'importo pianificato di 50.000,00 kn a causa delle misure di risparmio dovute alla pandemia da COVID-19 e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** sostituzione dei lampioni e degli elementi dell'illuminazione pubblica.

**A 101304 Manutenzione d'investimento dei vani d'affari di proprietà della Città = 6000.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulla proprietà e altri diritti reali.

**Obiettivo:** Provvedere alla manutenzione dei vani d'affari di proprietà della Città e degli impianti nei quali si trovano i vani d'affari cittadini, al fine di mantenerli in stato funzionale.

**Compito:** Procedere al sanamento dei vani d'affari e degli elementi comuni degli impianti (tetto, facciate, scale, ecc.) per le esigenze di utilizzo funzionale degli ambienti. Manutenzione d'investimento della Casa di cultura di Villa di Rovigno. Diminuzione dell'importo pianificato di 250.000,00 kn a causa delle misure di risparmio dovute alla pandemia da COVID-19 e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** Lavori eseguiti di sanamento dei vani cittadini e delle parti comuni degli edifici.

**A 101305 Manutenzione d'investimento degli appartamenti di proprietà della Città = 85.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulla proprietà e altri diritti reali.

**Obiettivo:** Provvedere alla manutenzione dei vani abitativi di proprietà della Città e degli impianti nei quali si trovano gli appartamenti cittadini onde garantire l'utilizzo funzionale degli stessi.

**Compito:** Procedere al sanamento dei vani abitativi e degli elementi comuni degli impianti per le esigenze di utilizzo funzionale degli ambienti. Diminuzione dell'importo pianificato di 15.000,00 kn a causa delle misure di risparmio dovute alla pandemia da COVID-19 e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** Lavori eseguiti di sanamento dei vani cittadini e delle parti comuni degli edifici.



**T 101301: Piste ciclabili SR 5095 - Mondelaco-Valalta = 749.550,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulle strade, Regolamento sull'infrastruttura ciclistica.

**Obiettivo:** Con la manutenzione straordinaria della Strada regionale ŽC5095, in conformità alla documentazione tecnica redatta dall'Ente regionale per la gestione delle strade, migliorare le condizioni e la sicurezza nel traffico nonché arricchire l'offerta turistica della Città con le piste ciclabili. Condizione per la realizzazione dell'investimento è l'approvazione del Piano finanziario dell'Ente regionale per la gestione delle strade della Regione istriana per il 2020.

**Compito:** Continuare con i lavori di costruzione della pista ciclabile. I lavori sono iniziati nel 2019. La nuova voce di bilancio è stata pianificata in base alle Prime modifiche e integrazioni al programma di costruzione dell'infrastruttura comunale. L'importo pianificato ammonta a 749.550,00 kn in quanto l'investimento non è stato portato a termine nel 2019 bensì una parte dei lavori è stata effettuata all'inizio del 2020.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** Realizzazione dei lavori.

**T 101302 Piste ciclabili SR5105 -Villas Rubin-Polari = 300.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulle strade, Regolamento sull'infrastruttura ciclistica.

**Obiettivo:** Con la manutenzione straordinaria della Strada regionale ŽC5095 e ŽC5105, in conformità alla documentazione tecnica redatta dall'Ente regionale per la gestione delle strade, migliorare le condizioni e la sicurezza nel traffico nonché arricchire l'offerta turistica della Città con le piste ciclabili. Condizione per la realizzazione dell'investimento è l'approvazione del Piano finanziario dell'Ente regionale per la gestione delle strade della Regione istriana per il 2020. Diminuzione dell'importo pianificato di 20.000,00 kn a causa delle misure di risparmio dovute alla pandemia da COVID-19 e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** 2020-2021

**Indicatore di efficienza:** Realizzazione dei lavori.

**A 101307 Sistemazione delle facciate cittadine = 70.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulla proprietà e gli altri diritti reali, Legge sulla tutela e la salvaguardia dei beni culturali.

**Obiettivo:** Continuare con la sistemazione delle facciate municipali, ovvero sistemare le facciate allo scopo di incrementare l'identità della città quale nucleo storico ma anche con riferimento all'utilizzabilità degli edifici.

**Compito:** Procedere alla riparazione delle facciate in conformità alle condizioni poste dalla sovrintendenza alla conservazione e all'utilizzo dell'edificio stesso al fine del completamento dell'identità funzionale ed estetica dell'edificio. Diminuzione dell'importo pianificato di 30.000,00 kn a causa delle misure di risparmio dovute alla pandemia da COVID-19 e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** Lavori realizzati di riparazione delle facciate degli edifici della città.

**A 101304 Bastione Monte della Torre = 0,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulla proprietà e gli altri diritti reali, Legge sulla tutela e la salvaguardia dei beni culturali.

**Obiettivo:** Esecuzione di lavori necessari onde rinnovare e salvaguardare un monumento culturale. E' necessario effettuare lavori di restauro conformemente alle condizioni della sovrintendenza alle antichità e con un determinato programma di tutela dei beni culturali.

**Compito:** Effettuare i lavori pianificati presso il monumento culturale conformemente alle condizioni della competente sovrintendenza alle antichità e dell'Istituto croato per il restauro. Diminuzione dell'importo pianificato di 100.000,00 kn a causa delle misure di risparmio dovute alla pandemia da COVID-19 e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** -

**Indicatore di efficienza:** -

**T 101305 Piste ciclabili SR5175 Cocaletto-Vestre = 0,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulle strade, Regolamento sull'infrastruttura ciclistica.

**Obiettivo:** Con la manutenzione straordinaria della Strada regionale ŽC5175, in conformità alla documentazione tecnica redatta dall'Ente regionale per la gestione delle strade, migliorare le condizioni e la sicurezza nel traffico nonché arricchire l'offerta turistica della Città con le piste ciclabili. Condizione per la

realizzazione dell'investimento è l'approvazione del Piano finanziario dell'Ente regionale per la gestione delle strade della Regione istriana per il 2020.

**Compito:** Cofinanziare le spese di sistemazione delle piste ciclabili. Diminuzione dell'importo pianificato di 500.000,00 kn a causa delle misure di risparmio dovute alla pandemia da COVID-19 e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** -

**Indicatore di efficienza:** -

**P 1014 COSTRUZIONE DI IMPIANTI = 40.496.097,00 kn**

**K 101401 Ampliamento della Casa per anziani e disabili "Domenico Pergolis" = 1.454.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia.

**Obiettivo:** Ampliamento della Casa per gli anziani e disabili "D.Pergolis" a Rovigno con il quale verranno assicurate le capacità d'alloggio, gli spazi e altri contenuti necessari per gli utenti della Casa. Con la parte ampliata dell'edificio aumenterà la capacità complessiva per 41 ospiti fissi (capacità aggiuntiva per 12 persone che sono in grado di muoversi, 17 persone che non sono in grado di muoversi e 12 persone affette da Alzheimer) nonché per 24 ospiti del centro diurno.

**Compito:** Attrezzare la nuova ala della Casa per anziani e disabili "Domenico Pergolis". La costruzione del nuovo edificio è stata portata a termine, è stata ottenuta la licenza di utilizzo, mentre è in corso il completamento del procedimento di gara d'appalto e attrezzamento del nuovo edificio quale continuazione dell'investimento iniziato negli anni precedenti. Aumento dell'importo pianificato di 454.000,00 kn in quanto i mezzi necessari sono stati ridefiniti. I lavori di ampliamento erano necessari considerate le fondate circostanze inerenti le fondamenta e la metanizzazione di questa parte della città, per cui si sono create le condizioni per la costruzione di una nuova caldaia a gas, la quale rappresenta un'emissione notevolmente minore di CO2 e quindi le spese per il combustibile sono minori. Inoltre nel procedimento attuato di pubblico acquisto per l'attrezzamento della casa per anziani l'offerta valida era superiore al stima del valore dell'acquisto.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** Realizzazione dei contratti relativi all'attrezzamento del nuovo edificio.

**K 101414 Pavimentazione – Chiesa di Sant' Eufemia – Il fase = 2.987.200,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulla tutela e la salvaguardia dei beni culturali.

**Obiettivo:** Realizzazione di parte dell'intervento di sistemazione del pavimento della piazza e dello spazio circostante la chiesa di St. Eufemia. Assieme al consenso della Sovrintendenza alla conservazione di Pola, con la documentazione progettuale è stata definita la cronologia dei lavori pianificati di sistemazione della piazza e dello spazio circostante la chiesa di Santa Eufemia, mantenendo la pavimentazione originale. E' necessario stabilizzare la statica delle tombe esistenti e sistemare la pavimentazione in sasso del piazzale della chiesa. Il tutto verrà completato con l'installazione dell'illuminazione pubblica.

**Compito:** Realizzazione della II fase dei lavori di sistemazione della piazza e dello spazio circostante la Chiesa di Sant'Eufemia in conformità alla dinamica concordata e alla dinamica delle ricerche archeologiche e di conservazione. Continuazione dei lavori iniziati gli anni precedenti. Aumento dell'importo pianificato di 287.200,00 kn in quanto i mezzi necessari sono stati ridefiniti. I lavori vengono realizzati in conformità alla documentazione in merito alla quale è stata ottenuta la licenza edilizia e tutti i consensi della preposta sovrintendenza alle antichità. In base alle condizioni della preposta sovrintendenza alle antichità è necessario assicurare il controllo e le ricerche archeologiche nella zona dell'intervento, soprattutto delle tombe, con una completa registrazione dell'intervento ed è necessario ridefinire l'importo di bilancio.

**Termine:** 2020 -2021

**Indicatore di efficienza:** realizzazione della II fase dei lavori di pavimentazione dello spiazzo meridionale.

**K 101417: Ristrutturazione dell'edificio della Torre dell'orologio – Il fase = 200.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulla tutela e la salvaguardia dei beni culturali.

**Obiettivo:** Ristrutturare l'edificio della Torre dell'orologio conformemente alla documentazione di progettazione e alle condizioni della Sovrintendenza alle antichità. Continuazione dell'investimento di ristrutturazione dell'edificio della Torre dell'orologio iniziata nel 2019.

**Compito:** Con la documentazione di progettazione è pianificata l'esecuzione a fasi dei lavori di ristrutturazione e sanamento. Dopo l'ottenimento dei consensi da parte della Sovrintendenza alle antichità in merito alla documentazione e al preventivo spese si procederà ai lavori di sanamento completo del tetto e delle terrazze in conformità alle condizioni della sovrintendenza. In questa fase non è prevista la sostituzione degli infissi in alluminio con infissi in legno. Diminuzione dell'importo pianificato di 300.000,00 kn a causa

delle misure di risparmio dovute alla pandemia da corona virus e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** 2020-2021

**Indicatore di efficienza:** Realizzazione dei lavori pianificati conformemente alla dinamica concordata.

**Indicatore di efficienza:** Realizzazione dei lavori pianificati conformemente al piano.

**K 101427: Costruzione del molo settentrionale S.Caterina = 0,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia.

**Obiettivo:** Costruire il molo settentrionale S.Caterina - Autorità portuale in base alla licenza edilizia.

**Compito:** Attuare il procedimento di gara d'appalto e concordare i lavori. Diminuzione dell'importo pianificato di 100.000,00 kn a causa delle misure di risparmio dovute alla pandemia da corona virus e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** -

**Indicatore di efficienza:** -

**K 101430: Ricostruzione dell'area d'accesso in via f.Ili Pesel = 0,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia.

**Obiettivo:** Sistemazione dell'area d'accesso della rotonda in via Dapiran.

**Compito:** Ricostruire l'area d'accesso in via f.Ili Pesel, sulle p.c. 9122/108, 9122/87, 9122/6 tutte c.c. Rovigno, di proprietà della Città, formando uno strato portante e costruendo un muro di cinta. Diminuzione dell'importo pianificato di 280.000,00 kn a causa delle misure di risparmio dovute alla pandemia da corona virus e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** -

**Indicatore di efficienza:** -

**K 101432: Ristrutturazione e risistemazione della sala conferenze della Casa di cultura – Il fase = 100.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia.

**Obiettivo:** Ristrutturazione e risistemazione della sala conferenze della Casa di cultura – Il fase. E' necessario rifare gli impianti sanitari al secondo piano della Casa di cultura.

**Compito:** Realizzazione dei lavori di rifacimento degli impianti sanitari, il che comprende la sostituzione delle installazioni, delle piastrelle e degli impianti igienici. Diminuzione dell'importo pianificato di 50.000,00 kn a causa delle misure di risparmio dovute alla pandemia da corona virus e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** Realizzazione dei lavori pianificati in base alla dinamica concordata.

**K 101433: Installazione dell'illuminazione pubblica in Via M.Marulić = 157.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulle strade.

**Obiettivo:** In conformità alla redatta documentazione di progettazione e alle licenze edilizie ottenute installare l'illuminazione pubblica in Via M.Marulić, che è indispensabile per la sicura circolazione dei pedoni e i veicoli di questa zona.

**Compito:** Realizzazione dei lavori di installazione dell'illuminazione pubblica in Via M.Marulić in conformità alle licenze edilizie. Aumento dell'importo pianificato di 97.000,00 kn in quanto i mezzi necessari sono stati ridefiniti. Al fine di eseguire un intervento completo è stato attuato il procedimento di gara d'appalto conformemente alla documentazione di progettazione, mentre l'offerta più favorevole è maggiore dei mezzi pianificati inizialmente.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** Realizzazione dei lavori pianificati in base alla dinamica concordata.

**Programma 1015 SISTEMAZIONE E COSTRUZIONE DEGLI IMPIANTI CON APPOSITI FINANZIAMENTI E DONAZIONI = 806.386,00 kn**

**K 101506 Costruzione e ricostruzione della strada Laco Vidotto – I fase = 0,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulle strade, Legge sulle acque, Legge sugli affari comunali.

**Obiettivo:** conformemente agli atti ottenuti è necessario costruire ossia ricostruire la strada esistente, ricostruire l'incrocio con la strada regionale ZC5096 Rovigno-Valle. La ricostruzione dell'incrocio verrà eseguita e finanziata dalla Direzione regionale per le strade vista la competenza in merito.

**Compito:** Costruire l'incrocio e ricostruire la strada conformemente agli standard stradali al fine di garantire un traffico più sicuro. Diminuzione dell'importo pianificato di 800.000,00 kn a causa delle misure di risparmio dovute alla pandemia da corona virus e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

**Termine:** -

**Indicatore di efficienza:** -

#### **K 101508 Sentiero pedonale tra via Lujo Adamović e la baia di Lone = 0,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulle strade, Legge sulle acque, Legge sugli affari comunali.

**Obiettivo:** Consegna del sentiero pedonale che collega via Lujo Adamović e la baia Lone.

**Compito:** Completare la costruzione del sentiero pedonale con l'attrezzatura urbana ausiliaria conformemente all'accordo della Città di Rovinj-Rovigno con l'azienda Maistra s.p.a. Diminuzione dell'importo pianificato di 1.500.000,00 kn a causa della riprogrammazione del programma di donazione dell'azienda Maistra s.p.a. per una parte dell'investimento pianificato.

**Termine:** -

**Indicatore di efficienza:** -

#### **K 101509 Costruzione della passeggiata "Park" = 0,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulle strade, Legge sulle acque, Legge sugli affari comunali.

**Obiettivo:** L'area della passeggiata è parte del complesso costituito dall'albergo Park, dalla passeggiata cittadina e dal porto di turismo nautico, e come tale è stato progettato nelle risoluzioni tecniche.

**Compito:** Consegna dell'area sistemata per il traffico pubblico pedonale con la costruzione e pavimentazione della passeggiata, mentre le altre superfici saranno aree verdi. La passeggiata è di vitale importanza per l'albergo Park e per il porto di turismo nautico. I lavori sono finanziati dall'azienda Maistra s.p.a. la quale alla fine dell'investimento ne farà dono alla Città conformemente al Contratto. Diminuzione dell'importo pianificato di 11.250.000,00 kn a causa della riprogrammazione del programma di donazione dell'azienda Maistra s.p.a. per una parte dell'investimento pianificato.

**Termine:** -

**Indicatore di efficienza:** -

#### **K 101510 Costruzione della passeggiata e installazioni tecniche "Delfino" = 0,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulle strade, Legge sulle acque, Legge sugli affari comunali.

**Obiettivo:** Il luogo dove si pianifica la costruzione della passeggiata e installare le attrezzature tecniche in effetti è una strada che va dalla rotonda "Delfino" fino all'entrata al garage del futuro albergo Park ossia una parte della passeggiata Consiglio d'Europa a Rovigno. Nella zona in oggetto si trova l'edificio esistente in funzione di tecnica della piscina che verrà rimossa prima della costruzione della nuova struttura.

**Compito:** Effettuare le consegne della risoluzione tecnica dell'intervento in oggetto che è parte di una zona più ampia che comprende lo spazio davanti all'albergo Park a livello della Passeggiata. Lo spazio delle nuove attrezzature tecniche per la piscina cambia la propria forma ma rimane una struttura semi interrata. I lavori sono finanziati dall'azienda Maistra s.p.a. la quale alla fine dell'investimento ne farà dono alla Città conformemente al Contratto. Diminuzione dell'importo pianificato di 6.875.000,00 kn a causa della riprogrammazione del programma di donazione dell'azienda Maistra s.p.a. per una parte dell'investimento pianificato.

**Termine:** -

**Indicatore di efficienza:** -

#### **K 101511 Installazione dell'illuminazione pubblica Passeggiata Consiglio d'Europa = 0,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulle strade, Legge sulle acque, Legge sugli affari comunali.

**Obiettivo:** conformemente al Piano d'assetto dettagliato della zona turistica Monte Mulini è necessario attrezzare con illuminazione pubblica la passeggiata tra l'albergo Park e il porto di turismo nautico, nell'ambito della Passeggiata Consiglio d'Europa a Rovigno.

**Compito:** Effettuare le consegne della documentazione tecnica e la risoluzione inerente l'illuminazione pubblica conformemente ai relativi preventivi ai fini di uno standard energetico efficiente ed ecologicamente accettabile dell'illuminazione pubblica. I lavori sono finanziati dall'azienda Maistra s.p.a. la quale alla fine dell'investimento ne farà dono alla Città conformemente al Contratto. Diminuzione dell'importo pianificato di

1.250.000,00 kn a causa della riprogrammazione del programma di donazione dell'azienda Maistra s.p.a. per una parte dell'investimento pianificato.

**Termine:** -

**Indicatore di efficienza:** -

#### **K 101515 Ricostruzione della Passeggiata Consiglio d'Europa = 0,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assetto territoriale, Legge sull'edilizia, Legge sulle strade, Legge sulle acque, Legge sugli affari comunali.

**Obiettivo:** Consegne dei lavori di ricostruzione della Passeggiata Consiglio d'Europa.

**Compito:** La risoluzione tecnica dell'intervento in oggetto è parte della zona più ampia che comprende lo spazio davanti all'albergo Park a livello della Passeggiata. La zona cambia di forma. I lavori sono finanziati dall'azienda Maistra s.p.a. la quale alla fine dell'investimento ne farà dono alla Città conformemente al Contratto. Diminuzione dell'importo pianificato di 9.873.540,00 kn a causa della riprogrammazione del programma di donazione dell'azienda Maistra s.p.a. per una parte dell'investimento pianificato.

**Termine:** -

**Indicatore di efficienza:** -

#### **Programma 1019 – FABBISOGNI GENERALI DELLE ATTIVITA' COMUNALI = 161.700,00 kn**

##### **T 101901 Unità giovanile addetta al traffico = 0,00 kn**

**Compito:** garantire la sicurezza del traffico stradale durante la stagione turistica con l'assunzione di un'unità stradale giovanile. Non si pianifica l'ingaggio di un'unità giovanile addetta al traffico, in quanto non si prevede una calca del traffico, e quindi i mezzi sono stati diminuiti dell'intero importo precedentemente pianificato. Diminuzione dell'importo pianificato di 70.000,00 kn a causa delle misure dovute alla pandemia da corona virus.

##### **T 101908 Servizi straordinari per le esigenze del lavoro del settore amministrativo = 11.000,00 kn**

**Compito:** altri servizi straordinari per le esigenze del lavoro del Settore amministrativo (affitto palcoscenico, affitto di bagni WC, preparazione di progetti e idee di massima, allacciamenti provvisori dell'energia elettrica). Le uscite sono state diminuite a causa del previsto calo delle attività. Diminuzione dell'importo pianificato di 69.000,00 kn a causa delle misure intraprese in merito alla pandemia da corona virus e redistribuzione delle spese degli investimenti già iniziati.

#### **Programma 1020: ILLUMINAZIONE PUBBLICA = 2.083.500,00 kn**

##### **A 102004 Illuminazione pubblica decorativa = 45.500,00 kn**

**Compito:** Assicurare i mezzi per la collocazione, la manutenzione e la rimozione dell'illuminazione pubblica decorativa. I mezzi sono stati diminuiti di 122.000,00 kn in quanto non si pianifica la collocazione di decorazioni, quale misura di risparmio in seguito alla pandemia da COVID-19.

**Termine:** 2020

**Indicatore di efficienza:** rimozione dell'illuminazione pubblica decorativa.

#### **Programma 1021: AREE VERDI E PUBBLICHE = 7.700.910,00 kn**

##### **A 102101 Pulizia delle aree pubbliche = 2.485.000,00 kn**

**Compito:** La pulizia regolare delle superfici pubbliche (piazze, aree pedonali, superfici pubbliche di traffico, strade pubbliche che attraversano i rioni) viene effettuata tramite il Servizio comunale e comprende:

a) Pulizia manuale dal Centro città fino a Centener - quotidianamente

- nel periodo invernale - 6 volte la settimana, mentre la domenica e i giorni festivi il servizio di turno provvede alla pulizia di piazza Tito, riva P. Budicin, Carera e Piazzale del Laco,

- d'estate – pulizia quotidiana e lavaggio 2 volte la settimana della parte più frequentata del nucleo storico cittadino e anche nelle ore pomeridiane.

b) con due spazzatrici meccaniche si provvede a pulire la città, con le seguenti modalità;

- quotidianamente: zona pedonale, G. Paliaga, V. Nazor, Carducci,

- una volta alla settimana: periferia e Villa di Rovigno in base al piano di lavoro, ogni giorno una zona residenziale.

Nei mesi estivi l'intensità di lavoro della spazzatrice meccanica aumenta in base alle necessità. Aumento dell'importo pianificato di 100.000,00 kn considerato che le aree pubbliche vengono pulite più spesso a causa della pandemia da COVID-19.

**Indicatore di efficienza:** spazzamento manuale di Rovigno fino a 99.100 m<sup>2</sup> e Villa di Rovigno 4.000 m<sup>2</sup>, spazzamento meccanico Rovigno fino a 246.000 m<sup>2</sup>, Villa di Rovigno 42.000 e Cocalletto 8.500 m<sup>2</sup>, il tutto in base al piano.

**A 102102 Rimozione e smaltimento dei rifiuti = 589.000,00 kn**

**Compito:** raccogliere i rifiuti da bidoni e cestini, e di effettuare la raccolta differenziata dei medesimi (carta e cartone, plastica, vetro).

Con i mezzi pianificati si assicura la rimozione dei rifiuti dal nucleo storico cittadino che viene effettuata ogni giorno, mentre durante la stagione estiva anche fino a 7 volte al giorno, con il turno di notte.

Diminuzione dell'importo pianificato inizialmente di 63.200,00 kn per la tariffa di incentivazione per la riduzione della quantità di MKO in conformità alla Legge sulla gestione dei rifiuti. La tariffa verrà pagata dall'Attività A102100 in base al Decreto del Fondo per la tutela dell'ambiente e l'efficienza energetica.

**Indicatore di efficienza:** rimozione dei rifiuti durante la stagione turistica in media fino a 5 rimozioni dal nucleo storico cittadino quotidianamente e nelle ore notturne con 2 veicoli.

**A 102103 Sistemazione dei parchi e delle aree verdi = 3.650.000,00 kn**

**Compito:** Anche nel 2020 particolare attenzione verrà indirizzata alla manutenzione del parco bosco di Punta Corrente e di Cuvi, con la riparazione di tutti i sentieri, la pulizia dei cespugli e della vegetazione bassa. Gli interventi maggiori verranno eseguiti in base al progetto esistente a tale riguardo e in base allo Studio di valorizzazione del paesaggio.

Al fine di mantenere lo standard esistente e di sistemare le aree verdi in città e negli abitati di Villa di Rovigno, Cocaletto, Monfiorenzo, Gripole, Borik e zona dell'ospedale dove è necessario provvedere al mantenimento delle aree verdi nell'ambito delle rotonde, delle adiacenze degli asili, dell'entrata in città, e della nuova zona ricreativo-sportiva di Valpereri è necessaria una manutenzione più frequente e intensa.

Per quanto riguarda la sistemazione delle spiagge nel 2020 si pianifica la pulizia regolare delle spiagge nel periodo dal 15 giugno al 15 settembre, ogni giorno, mentre fuori stagione 2-3 volte alla settimana, e durante il resto dell'anno in base alle disposizioni delle guardie comunali.

Il Piano di sistemazione delle aree verdi comprende:

a) la manutenzione ordinaria delle aree verdi pubbliche

- falciatura, rimozione dei cespugli e dei rami secchi, potatura degli alberi,
- rinnovo del verde;

b) sistemazione e manutenzione dei parchi:

- vengono piantati fiori di stagione e piante ornamentali,
- annaffiamento regolare, manutenzione e rinnovo della rete esistente di irrigazione,
- collocazione di cestini per i rifiuti nei parchi e sulle aree verdi,
- collocazione di appositi contenitori per lo smistamento dei rifiuti,
- regolare svuotamento dei cestini per i rifiuti,
- pulizia e sistemazione delle spiagge (Borik, Cuvi, Monsena, Cisterna e le spiagge di Punta Corrente), eccetto alle zone date in concessione nel periodo estivo (giugno – ottobre).

Aumento dell'importo di 150.000,00 kn dovuto al maggior numero di aree.

**Indicatore di efficienza:** manutenzione di 900.000 m2 di aree verdi, 3500 alberi, 11.108 cespugli, 12.900 piante perenni, 281.000 m2 aree erbose, 3.200 m siepi, 1.485 m aiuole, garantire la regolare pulizia e sistemazione delle spiagge 2-3 volte alla settimana.

**A 102106 Pulizia straordinaria delle aree pubbliche e di altri immobili cittadini = 220.000,00 kn**

**Compito:** In base alle disposizioni delle guardie comunali viene effettuata la pulizia rafforzata, la sistemazione e il lavaggio delle aree pubbliche, rimozione dei rifiuti depositati contrariamente alle regole, rimozione dei graffiti, pulizia delle stallette cittadine, rimozione degli alberi secchi e altri interventi sulle aree pubbliche. Inoltre, a seconda delle necessità viene effettuata la rimozione di impianti/dispositivi privi di permessi, lo spostamento di veicoli e simili, nonché realizzazione di altre disposizioni delle guardie comunali. Le uscite sono diminuite di 180.000,00 kn visto il previsto calo delle attività in seguito alla pandemia da COVID-19.

**Indicatore di efficienza:** intervento immediato del servizio in tutte le situazioni.

**A 102110: FZOEU – tariffa di incentivazione per la riduzione della quantità di rifiuti comunali misti = 226.910,00 kn**

Su questa posizione di bilancio sono pianificati i mezzi per il pagamento della tariffa di incentivazione per la riduzione della quantità di rifiuti comunali misti, il che viene stabilito dal Decreto FZOEU conformemente alla Legge sulla gestione sostenibile dei rifiuti. L'importo è pianificato in base alla tariffa di incentivazione per il 2018.

**Programma 1023 ALTRE ATTIVITA' COMUNALI = 869.600,00 kn****A 102303 Servizi di vigilanza = 250.000,00 kn**

**Compito:** I servizi vengono utilizzati per assicurare una corretta utilizzazione delle aree pubbliche, per il mantenimento dell'ordine e della quiete pubblici alle fiere, alle varie manifestazioni che vengono organizzate

dalle istituzioni cittadine, ecc., nonché per assistere le guardie comunali durante lo svolgimento di ordini di lavoro. Le uscite sono state diminuite di 100.000,00 kn.

**Indicatore di efficienza:** manutenzione dell'ordine e della quietà tramite l'ingaggio di servizi di vigilanza per tutte le manifestazioni pianificate in base alle necessità concordate.

#### **A 102305 Cofinanziamento della sostituzione di tetti che contengono amianto = 49.6000,00 kn**

**Compito:** incentivare ossia cofinanziare la sostituzione dei tetti che contengono asbesto. Onde tutelare la salute delle persone e ridurre l'inquinamento da asbesto, si pianifica di bandire un invito/concorso pubblico con il quale si renderà possibile ai cittadini di realizzare gli incentivi per poter effettuare la sostituzione dei tetti che contengono amianto. L'importo del cofinanziamento è stato diminuito conformemente ai risultati previsti del concorso pubblico. Su questa posizione di bilancio una parte dei mezzi dell'importo di 29.600,00 kn è pianificata per lo smaltimento dei rifiuti edili che contengono amianto e che vengono consegnati e smaltiti tramite il cantiere di riciclaggio in conformità alle prescrizioni.

**Indicatore di efficienza:** sostituzione dei tetti che contengono amianto e copertura delle spese di smaltimento dei rifiuti edili che contengono amianto.

#### **A 102306 Cure veterinarie per gli animali abbandonati e smarriti = 60.000,00 kn**

**Compito:** servizi veterinari per gli animali che vengono sistemati nel rifugio e per la sterilizzazione dei gatti. E' stato assicurato un aiuto sanitario minimo per due animali selvatici che sono stati trovati sulle aree pubbliche. Diminuzione dell'importo pianificato di 30.000,00 kn a causa delle misure in seguito alla pandemia da COVID-19.

**Indicatore di efficienza:** garantire la tutela sanitaria a tutti i cani accalappiati senza padrone e la sterilizzazione dei gatti che vivono liberamente (fino a 100).

#### **A 102308 Misure di tutela della popolazione da malattie infettive – disinfestazione, disinfezione e derattizzazione = 100.000,00 kn**

**Compito:** attuazione delle misure di tutela della popolazione da malattie infettive, ossia per l'attuazione della disinfestazione, della disinfezione e derattizzazione preventive obbligatorie nel territorio della città. L'importo dei mezzi è aumentato a causa dell'attuazione delle misure aggiuntive di disinfezione.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione delle azioni preventiva e interventi del servizio di epidemiologia in base a tutte le chiamate effettuate dai cittadini e su disposizione degli uffici preposti.

#### **Programma 1024 ATTREZZATURE COMUNALI = 625.500,00 kn**

##### **A 102402 Acquisto attrezzature per finalità comunali e affini = 285.000,00 kn**

**Compito:** Per l'acquisto del materiale (tabelle con i nomi delle vie e numeri civici, segnaletica stradale verticale e altre attrezzature per le strade, varia segnaletica informativa, illuminazione decorativa e addobbi) è stato pianificato l'importo di 120.000,00 kn.

Per l'acquisto di vari nuovi arredi urbani (paletti, panchine, cestini, bancarelle, tettoie, attrezzature per le fermate degli autobus, dei campi da gioco, ecc.) è stato pianificato l'importo di 165.000,00 kune.

Il tipo e la quantità del materiale viene acquistato in base alle necessità e adeguato agli standard di attrezzamento specialmente per quanto riguarda il completamento dei parchi gioco, mentre per l'acquisto viene attuato l'adeguato procedimento di pubblico acquisto. Diminuzione dell'importo pianificato a causa delle misure in seguito alla pandemia da COVID-19.

**Indicatore di efficienza:** acquisto e messa in funzione delle attrezzature.

##### **A 102403 Acquisto attrezzature di videosorveglianza per la sicurezza della comunità = 20.000,00 kn**

**Compito:** Introdurre la video sorveglianza nel territorio della città, al fine di ottenere un livello di sicurezza generale, conformemente alle raccomandazioni della SP Rovigno. Si pianifica di attuare questa misura come aiuto capitale introducendo il sistema di videosorveglianza nei condomini. Diminuzione dell'importo pianificato di 20.000,00 kn a causa delle misure in seguito alla pandemia da COVID-19.

**Compito:** Acquisto delle attrezzature di videosorveglianza per la sicurezza della comunità.

**Indicatore di efficienza:** cofinanziamento delle attrezzature nell'ambito dei mezzi pianificati.

##### **A 102405: Smaltimento dei rifiuti – acquisto di contenitori = 68.500,00 kn**

In conformità al stipulato Contratto di acquisto di contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti con il FZOEU con il quale tramite il programma operativo "Concorrenzialità e coesione 2014-2020" viene cofinanziato l'acquisto, è necessario pianificare l'importo di 68.500,00 kn per pagare la quota concordata delle spese accettabili per i contenitori acquistati.

Le altre attività del Programma di lavoro del Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia per il 2020 rimangono invariate.

**RIPARTIZIONE 007: SETTORE AMMINISTRATIVO PER GLI AFFARI SOCIALI = 79.470.377,00 kn**

I mezzi per il finanziamento dei programmi, delle attività e dei progetti di competenza del Settore amministrativo per gli affari sociali e dei rispettivi fruitori del bilancio sono stati pianificati nell'importo complessivo di 79.470.377,00 kune.

**Quadro dei programmi:**

		Piano mezzi del bilanci	Fruitori del bilancio – m propri	Totale Piano
Ripartizione 007	Settore amministrativo per gli affari sociali	47.850.542,00	31.619.835,00	79.470.377,00
Capitolo 00701	Settore amministrativo per gli affari sociali	15.676.811,85		15.676.811,85
Programma 1025	Fabbisogni pubblici generali dell'educazione prescolare	200.000,00		200.000,00
Programma 1026	Fabbisogni pubblici generali delle scuole	2.184.555,00		2.184.555,00
Programma 1027	Fabbisogni pubblici generali nella cultura	716.956,85		716.956,85
Programma 1028	Fabbisogni pubblici nella cultura tecnica	20.000,00		20.000,00
Programma 1029	Fabbisogni pubblici nello sport	10.000,00		10.000,00
Programma 1030	Attività dell'Unione sportiva	1.735.000,00		1.735.000,00
Programma 1031	Cofinanziamento SC Valbruna sport	4.431.450,00		4.431.450,00
Programma 1032	Assistenza sociale	4.351.100,00		4.406.100,00
Programma 1033	Fabbisogni pubblici nella sanità	1.100.500,00		1.409.500,00
Programma 1034	Sviluppo della società civile	563.250,00		563.250,00
Capitolo 00702	Asili	13.006.996,00	4.840.550,00	17.847.546,00
Programma 1035	Attività istituzioni prescolari	13.006.996,00	4.840.550,00	17.847.546,00
Capitolo 00703	Scuole elementari	5.870.387,00	25.043.989,00	30.914.376,00
Programma 1036	Attività delle scuole elementari	5.870.387,00	25.043.989,00	30.914.376,00
Capitolo 00704	Istituzioni culturali	5.344.632,00	1.167.263,00	6.511.895,00
Programma 1037	Attività delle istituzioni culturali	5.344.632,00	1.167.263,00	6.511.895,00
Capitolo 00705	Tutela e salvataggio	7.951.715,15	568.033,00	8.519.748,15
Programma 1038	Protezione civile	225.000,00		225.000,00
Programma 1039	Vigili del fuoco	7.726.715,15	568.033,00	8.294.748,15



**Quadro dei mezzi pianificati per attività:**

Attività/Programma	Descrizione	Piano mezzi del bilancio	Fruitori del bilancio – mezzi propri	Totale Piano 2020
Eduzione prescolare		13.206.996,00	4.840.550,00	18.047.546,00
Programma 1025	Fabbisogni pubblici generali dell'educazione prescolare	200.000,00		200.000,00
Programma 1035	Attività delle istituzioni prescolari	13.006.995,00	4.840.550,00	17.847.546,00
Scuole		8.054.942,00	25.043.989,00	33.098.931,00
Programma 1026	Fabbisogni pubblici generali delle scuole	2.184.555,00		2.184.555,00
Programma 1036	Attività delle scuole elementari	5.870.387,00	25.043.989,00	30.914.376,00
Cultura		6.061.588,85	1.167.263,00	7.228.851,85
Programma 1027	Fabbisogni pubblici generali nella cultura	716.956,85		716.956,85
Programma 1037	Attività delle istituzioni culturali	5.344.632,00	1.167.263,00	6.511.895,00
Cultura tecnica		20.000,00		20.000,00
Programma 1028	Fabbisogni pubblici nella cultura tecnica	20.000,00		20.000,00
Sport		6.176.450,00		6.176.450,00
Programma 1029	Fabbisogni pubblici nello sport	10.000,00		10.000,00
Programma 1030	Attività dell'Unione sportiva	1.735.000,00		1.735.000,00
Programma 1031	Cofinanziamento SC Valbruna sport	4.431.450,00		4.431.450,00
Assistenza sociale		4.406.100,00		4.406.100,00
Programma 1032	Assistenza sociale	4.406.100,00		4.406.100,00
Sanità		1.409.500,00		1.339.500,00
Programma 1033	Fabbisogni pubblici nella sanità	1.409.500,00		1.339.500,00
Società civile		563.250,00		563.250,00
Programma 1034	Sviluppo della società civile	563.250,00		563.250,00
Tutela e salvataggio		7.951.715,15	568.033,00	8.519.748,15
Programma 1038	Protezione civile	225.000,00		225.000,00
Programma 1039	Vigili del fuoco	7.726.715,15	568.033,00	8.294.748,15

**Capitolo 00701 – SETTORE AMMINISTRATIVO PER GLI AFFARI SOCIALI = 15.676.811,00 kn****Programma 1025: FABBISOGNI PUBBLICI GENERALI NEL SETTORE PRESCOLARE = 200.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'educazione e istruzione prescolare.

**Obiettivo generale:** sviluppo dei progetti che spronano lo sviluppo socio-culturale dei bambini.

**Obiettivo specifico:** spronare i bambini ad includersi nelle attività sportive e culturali.

**Indicatore di efficienza:** programmi realizzati nel periodo pianificato.

Le uscite per la realizzazione del Programma dei fabbisogni pubblici generali nel settore prescolare sono pianificate nell'importo di 200.000,00 kn.

**A 102501 – Attività educativo-istruttive = 0,00 kn**

Le attività che vengono finanziate da questi mezzi non avranno luogo e pertanto i mezzi finanziari a tale scopo non verranno accantonati.

**A 102502 – Celebrazione della Settimana dell'Infanzia e delle festività natalizie e di Capodanno = 200.000,00 kn**

In occasione della Settimana dell'Infanzia vengono organizzate rappresentazioni teatrali e proiezioni cinematografiche destinate ai bambini degli asili e delle scuole. Vengono inoltre, in queste occasioni, consegnate alle istituzioni doni in base alle loro necessità didattiche – libri, albi illustrati, ecc. Da questi mezzi si finanzia il tradizionale acquisto di pacchi dono per i bambini dal 1° anno di età fino alla IV classe elementare, in occasione delle festività natalizie e di Capodanno, come pure il programma che precede la distribuzione dei pacchi dono per i bambini che non frequentano l'asilo.

I mezzi sono stati diminuiti di 20.000,00 kn, ma le attività pianificate verranno realizzate.

**Programma 1026: FABBISOGNI PUBBLICI GENERALI NEL SETTORE SCOLASTICO = 2.184.555,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'educazione e istruzione nelle scuole elementari e medie superiori, Standard pedagogico nazionale del sistema di educazione e istruzione nelle scuole elementari.

**Obiettivo generale:** integrazione qualitativa dei bambini con difficoltà, rendere possibile alle scuole la realizzazione di varie attività, incoraggiare e rendere possibile la partecipazione degli alunni a varie competizioni, incoraggiare la partecipazione attiva dei bambini nella comunità locale.

**Obiettivo specifico:** garantire gli standard aggiuntivi nelle scuole, incentivare il lavoro con i bambini.

**Indicatore di efficienza:** integrazione dei bambini con difficoltà, adempimento delle esigenze della scuola, risultati e successi ottenuti, assegnazione di borse di studio ad alunni e studenti, miglioramento delle condizioni di lavoro degli alunni iscritti alle scuole di avviamento professionale.

Le uscite per la realizzazione del Programma dei fabbisogni pubblici nel settore scolastico sono state pianificate nell'importo di 2.184.555,00 kn. Nell'ambito del Programma sono pianificate nove Attività e un Progetto capitale, e precisamente:

**A 102601 – Trasporto degli alunni delle scuole elementari = 375.000,00 kn**

Da questi mezzi viene finanziato il trasporto degli alunni delle scuole elementari conformemente alla Legge sull'educazione e sull'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori. Visto che da metà marzo le lezioni non hanno avuto luogo, i mezzi sono stati diminuiti di 100.000,00 kn in quanto il trasporto non è stato organizzato.

**A 102602 – Città amica dei bambini = 20.750,00 kn**

Per la realizzazione delle attività nell'ambito dell'azione "Città e comuni amici dei bambini" sono stati pianificati 20.750,00 kn, e in questo modo viene garantita l'attività e la realizzazione dei programmi del Consiglio cittadino dei bambini, nonché i mezzi per la quota associativa annuale dell'Unione delle Società "Nostra Infanzia".

**A 102605 Consultorio nutrizionale = 18.000,00 kn**

I mezzi vengono diminuiti di 8.000,00 kn visto che il consultorio non ha lavorato durante l'epidemia da corona virus COVID-19.

**A 102606 Corsi sulle piante spontanee = 0,00 kn**

I corsi sulle piante spontanee non verranno realizzati visto che nelle scuole non viene svolto l'insegnamento in materia.

**A 102607 Competizioni degli alunni = 0,00 kn**

Con questi mezzi si assicura il cofinanziamento della partecipazione degli alunni alla Scuola di creatività "Primavera citanovese". Visto che la gara non avrà luogo, i mezzi non verranno assicurati.

**A 102608 Colonia estiva per bambini = 0,00 kn**

Quest'anno il programma estivo per bambini non verrà organizzato in collaborazione con le associazioni sportive. Se la situazione epidemiologica lo permetterà pianifichiamo di organizzare insieme alle istituzioni scolastiche un programma estivo per i bambini in età scolare, con le risorse a disposizione.

**A 102610 Borse studio per alunni e studenti = 1.500.000,00 kn**

Da questi mezzi verranno assegnate 170 borse studio.

La borsa di studio ammonta a 1.000,00 kn al mese per gli studenti e 600,00 kn al mese per gli alunni. Inoltre gli studenti che realizzano una media dei voti di 4,00 e più e gli alunni che realizzano una media dei voti di 4,6 hanno diritto ad una maggiorazione del 20% sull'importo mensile. I mezzi sono stati diminuiti di 300.000,00 kn e riguardano la riduzione di due versamenti nei mesi di maggio e giugno.

**A 102611 Sostegni ad altre istituzioni scolastiche = 45.000,00 kn**

Con i mezzi pianificati dell'importo di 45.000,00 kn vengono assicurati i sostegni per le istituzioni scolastiche, soprattutto per le scuole medie superiori per le attività che vengono svolte già da diversi anni, come ad esempio l'Annuario dei maturandi, la conferma dello status di Eco scuola, il ballo dei maturandi e altre attività durante l'anno conformemente alle esigenze della scuola.

**K 102602: Attrezzature per le scuole medie superiori = 50.500,00 kn**

Con questi mezzi è assicurato l'acquisto di macchinari per la pulizia delle superfici per due scuole medie superiori in base alle manifestate necessità.

**Programma 1027: FABBISOGNI PUBBLICI GENERALI NEL SETTORE CULTURALE = 716.956,85 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sulle associazioni, Direttiva sui criteri, le misure e i procedimenti di finanziamento e contrattazione dei programmi e dei progetti di interesse per il bene comune che vengono attuati dalle associazioni.

**Obiettivo generale:** adempimento delle esigenze culturali degli abitanti e degli ospiti della città di Rovigno.

**Obiettivo specifico:** realizzazione delle attività e dei programmi delle associazioni al fine di promuovere i valori culturali, includendo i cittadini nella varie attività delle associazioni, adattamento dei programmi alle nuove circostanze.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione delle attività e dei programmi delle associazioni.

Le uscite per la realizzazione del Programma dei fabbisogni pubblici generali nel settore culturale sono state pianificate nell'importo di 716.956,85 kn.

**A 102701 Manifestazioni artistico-culturali cittadine = 103.956,85 kn**

Questi mezzi sono stati diminuiti a causa del calo delle entrate di bilancio, mentre l'importo pianificato riguarda i programmi realizzati fino al mese di marzo (una parte della Magia del Natale e la sfilata di Carnevale).

**A 102702 Attività cittadine specifiche = 33.000,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti a causa del calo delle entrate di bilancio, mentre l'importo pianificato riguarda i programmi realizzati fino al mese di marzo

**A 102703 – Programma di celebrazione della Giornata della Città = 30.000,00 kn**

Il programma relativo alla celebrazione della Giornata della Città verrà adeguato alle misure che saranno in vigore nel mese di settembre. Con questi mezzi verrà eventualmente organizzato un programma più modesto.

**A 102704 – Editoria = 20.000,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio, mentre l'importo pianificato riguarda le spese realizzate (una parte delle spese relative alla monografia del Club di nuoto e pallanuoto Delfino).

**A 102705 – Programmi delle associazioni culturali e artistiche = 460.000,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio e pertanto è stata emanata la Delibera provvisoria sul finanziamento del programma delle associazioni che hanno aderito al concorso di finanziamento.

**A 102706: Commissione per la valutazione delle richieste = 0,00 kn**

Il concorso per le manifestazioni culturali è stato annullato e non è stata effettuata la valutazione.

**A 102707: Centro di ricerche storiche di Rovigno = 50.000,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio.

**A 102708: Fondazione dell'istituzione culturale "Casa della batana" = 20.000,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio e alla realizzazione delle attività inerenti la costituzione dell'associazione nella seconda metà dell'anno.

**Programma 1028: FABBISOGNI PUBBLICI NELLA CULTURA TECNICA = 20.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sulle associazioni, Direttiva sui criteri, le misure e i procedimenti di finanziamento dei programmi e dei progetti di interesse per il bene generale che attuano le associazioni.

**Obiettivo generale:** realizzazione delle attività delle associazioni nel settore della cultura tecnica.

**Obiettivo specifico:** incentivare le innovazioni e la creatività dei cittadini.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione dei programmi delle associazioni.

Le uscite per la realizzazione del Programma dei fabbisogni pubblici nella cultura tecnica sono state pianificate nell'importo di 20.000,00 kn.

**A 102801: Programmi delle associazioni di cultura tecnica = 20.000,00**

I mezzi sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio e quindi è stata emanata la Delibera provvisoria sul finanziamento del programma delle associazioni che hanno aderito al concorso di finanziamento.

**Programma 1029: FABBISOGNI PUBBLICI NELLO SPORT = 10.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sullo sport, Legge sulle associazioni, Regolamento sui criteri, le misure e i procedimenti di finanziamento e contrattazione dei programmi e dei progetti di interesse per il bene generale che vengono attuati dalle associazioni.

**Obiettivo generale:** promozione dell'attività sportiva.

**Obiettivo specifico:** promozione dello sport e riconoscimento dei risultati ottenuti dagli sportivi roviginesi.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione delle manifestazioni.

Le uscite per la realizzazione del Programma dei fabbisogni pubblici nello sport sono state pianificate nell'importo di 10.000,00 kn.

**A 102901: Manifestazioni sportive = 10.000,00 kn**

Il concorso per il finanziamento delle spese relative alle manifestazioni sportive è stato annullato a causa del previsto calo delle entrate di bilancio. Pertanto i mezzi sono stati pianificati a livello delle spese realizzate fino al mese di marzo e riguardano le spese del programma "Sportivo dell'anno" organizzato dall'Unione sportiva.

**A 102902: Commissione per la valutazione delle richieste = 0,00 kn**

Non è stata effettuata alcuna valutazione a causa dell'annullamento del concorso, pertanto non è necessario accantonare mezzi finanziari.

**Programma 1030: ATTIVITÀ DELL'UNIONE SPORTIVA = 1.735.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sullo sport, Legge sulle associazioni, Regolamento sui criteri, le misure e i procedimenti di finanziamento e contrattazione dei programmi e dei progetti di interesse per il bene comune che vengono attuati dalle associazioni.

**Obiettivo generale:** spronare e promuovere la pratica dello sport fin dalla più tenera età, creare le condizioni per l'adempimento delle necessità nelle attività sportive per tutte le età.

**Obiettivo specifico:** indirizzare sistematicamente lo sviluppo dello sport, includendo il maggior numero di bambini, giovani e cittadini nelle attività sportive nelle nuove condizioni.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione dei programmi relativi alle competizioni e agli allenamenti, seguire costantemente le attività a causa dell'attuazione delle misure adottate dal comando della protezione civile.

Le uscite per la realizzazione del Programma delle attività dell'Unione sportiva sono state pianificate nell'importo di 1.735.000,00 kn.

**A 103001: Servizio specializzato e Comitato esecutivo dell'Unione sportiva = 255.000,00 kn**

E' stata effettuata la correzione dei mezzi necessari in seguito alle delibere emanate in merito alla base per il calcolo degli stipendi e di altri diritti materiali che vengono applicate ai dipendenti dell'amministrazione cittadina e delle istituzioni di cui la Città è fondatore. Inoltre, sono stati ridotti i mezzi per le retribuzioni per il Comitato esecutivo in base alle raccomandazioni del Consiglio municipale.

**A 103002: Associazioni sportive = 1.050.000,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti in modo tale da consentire il versamento delle spese realizzate per i primi tre mesi nei quali si sono svolti regolarmente gli allenamenti e le competizioni. Inoltre sono stati assicurati i mezzi per le spese di gestione, dei servizi contabili, ecc. fino alla fine dell'anno. Viste le nuove circostanze determinate

attività non verranno realizzate e pertanto si prevede che l'inizio delle attività delle associazioni avrà luogo in autunno. In coordinamento con l'Unione sportiva, alle associazioni sportive verranno assegnati i mezzi per le spese realizzate in base ai criteri di finanziamento. Durante l'anno verrà effettuata la correzione dei mezzi dipendentemente dal successivo sviluppo della situazione epidemiologica, dalle possibilità di realizzazione delle attività sportive e dalle possibilità del bilancio.

**A 103003: Progetti ricreativo-sportivi = 5.000,00 kn**

L'importo pianificato è stato diminuito a causa del previsto calo delle entrate di bilancio.

**A 103005: Popolana = 0,00 kn**

La manifestazione non ha avuto luogo visto che nel periodo in cui doveva svolgersi erano in vigore le misure a causa dell'epidemia.

**A 103006: Progetti congiunti = 425.000,00 kn**

Con i mezzi pianificati viene assicurato il finanziamento delle assicurazioni per gli sportivi, le visite mediche, lo sport scolastico, l'utilizzo degli impianti sportivi, le attività per i bambini con difficoltà e altri programmi congiunti.

**Programma 1031: COFINANZIAMENTO DELLA SOCIETÀ COMMERCIALE "VALBRUNA SPORT" = 4.431.450,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sullo sport

**Obiettivo generale:** creare le condizioni per l'adempimento delle necessità nelle attività sportive per tutte le età.

**Obiettivo specifico:** investimento, miglioramento e manutenzione costante delle infrastrutture sportive.

**Indicatore di efficienza:** accessibilità all'utilizzo degli impianti sportivi alle associazioni e ad altri utenti.

Le uscite per la realizzazione del **Programma di cofinanziamento della società commerciale Valbruna sport** sono state pianificate nell'importo di 4.431.450,00 kn.

**A 103101: Gestione ordinaria della SC Valbruna sport = 1.181.700,00 kn**

In base alla stima della società, a causa della sospensione delle attività sportive sui campi sportivi e nelle palestre verrà realizzato un introito minore a titolo di utilizzo degli stessi. Anche se gli impianti non vengono utilizzati generano determinate spese fisse e in base alla valutazione della Società è stato assicurato l'importo di 78.000,00 kn di mezzi aggiuntivi per il finanziamento dell'attività ordinaria.

**A 103102: Manutenzione corrente della palestra scolastica "Ginnasio" = 300.000,00 kn**

Dalla metà di marzo la palestra non viene utilizzata per le attività sportive e scolastiche a causa delle misure intraprese dal comando della protezione civile. In base alla stima della Società i mezzi pianificati sono stati diminuiti di 198.250,00 kn.

**A 103103: Manutenzione corrente della piscina "Delfino" = 280.000,00 kn**

I mezzi sono stati ridotti prendendo in considerazione il rinvio della messa in funzione della piscina per quest'anno. Si tratta di una stima che è stata effettuata durante il periodo di divieto delle attività delle strutture sportive ed è possibile che durante l'anno avvengano determinate sospensioni.

**A 103104: Affitto della piscina coperta = 250.000,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti a causa della sospensione provvisoria delle attività delle associazioni sportive, in conformità alle delibere del comando della protezione civile.

**A 103105: Noleggio di una pista di pattinaggio mobile = 97.500,00 kn**

I mezzi pianificati riguardano le spese realizzate per il noleggio di una pista di pattinaggio durante il mese di dicembre 2019. La diminuzione del piano riguarda la parte delle spese di noleggio della pista di pattinaggio per quest'anno, considerato che a causa del calo delle entrate di bilancio è dubbia l'organizzazione del programma delle festività natalizie e di Capodanno.

**Programma 1032: ASSISTENZA SOCIALE = 4.406.100,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sull'assistenza sociale, Legge sulla Croce Rossa della Croazia, Legge sulle associazioni, Regolamento sui criteri, le misure e i procedimenti di finanziamento e contrattazione dei programmi e dei progetti di interesse per il bene comune che vengono attuati dalle associazioni.

**Obiettivo generale:** sussidi per le categorie meno abbienti di concittadini conformemente alla Delibera sull'assistenza sociale della città di Rovigno, prevenzione delle malattie da dipendenza e dei comportamenti devianti dei bambini e dei giovani attraverso il livello primario (laboratori, corsi), secondario (consultori) e

terziario (ambulatorio per le malattie da dipendenza), realizzazione delle attività programmatiche delle associazioni, miglioramento delle condizioni di lavoro del consultorio cittadino.

**Obiettivo specifico:** alleviare le difficoltà ai cittadini nella risoluzione dei problemi quotidiani di vita, mantenere il livello raggiunto di tutela sociale dei cittadini, educare i giovani in merito ai danni causati dalle sostanze stupefacenti, sensibilizzare i genitori in merito ai problemi esistenti, tempo libero organizzato, ecc.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione dei programmi sociali, assegnazione dei sussidi ai vari utenti, realizzazione delle attività delle associazioni.

Le uscite per la realizzazione del programma dell'Assistenza sociale sono state pianificate nell'importo di 4.406.100,00 kn.

**A 103201: Sussidi per gli utenti di I e II categoria = 1.110.000,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati aumentati di 50.000,00 kn e verranno utilizzati per l'acquisto di pacchi di generi alimentari e per l'igiene per le persone meno abbienti. A causa dell'epidemia da corona virus, in accordo con la Croce Rossa verrà assicurato un maggior numero di pacchi per necessità aggiuntive.

**A 103203: Sussidi una tantum per singole persone e famiglie = 300.000,00 kn**

Si prevede un maggior numero di richieste durante l'anno a causa del rallentamento delle attività economiche e del potenziale maggior numero di persone che potrebbero trovarsi in difficoltà qualora in autunno si presentasse una nuova ondata dell'epidemia. A tale riguardo è stato assicurato l'importo di 50.000,00 kn.

**A 103209: Finanziamento della differenza nel prezzo di trasporto degli alunni delle scuole medie superiori = 80.000,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti di 20.000,00 kn poiché le lezioni si sono tenute da casa e pertanto il trasporto non veniva utilizzato.

**A 103210: Finanziamento della differenza nel prezzo di sistemazione dei bambini negli asili = 170.000,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati diminuiti di 40.000,00 kn a causa della sospensione provvisoria dell'attività delle istituzioni prescolari e quindi i genitori erano esentati dal pagamento del prezzo del servizio.

**A 103212: Finanziamento della differenza nel prezzo di pasti caldi = 80.000,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati diminuiti di 20.000,00 kn poiché le lezioni si sono tenute da casa e quindi la mensa scolastica non lavorava.

**A 103213: Prevenzione delle malattie da dipendenza e del comportamento deviante = 90.000,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati accantonati per l'attività dell'ambulatorio per le malattie da dipendenza che opera in seno alla Casa della salute di Rovigno, e in minor misura il consultorio cittadino. Nel periodo di durata delle misure a causa dell'epidemia da corona virus l'attività del consultorio è stata sospesa provvisoriamente e pertanto l'impegno dei consulenti è stato pianificato in minor misura. I laboratori e le conferenze nelle scuole verranno concordati in accordo con le istituzioni scolastiche e dipendentemente dalle possibilità della loro attuazione.

**A 103214: Società cittadina della Croce Rossa = 519.000,00 kn**

E' stata effettuata la conformazione dei mezzi assicurati in conformità alla Legge sulla Croce Rossa della Croazia.

**A 103215: Centro diurno per la riabilitazione Veruda – Pola = 325.000,00 kn**

L'aumento dei mezzi di 25.000,00 kn riguarda le spese del trasporto organizzato con un pulmino dell'istituzione per i bambini che utilizzano i servizi dell'asilo e per gli alunni della Scuola per l'educazione e istruzione di Pola.

**A 103217: Attività delle associazioni delle persone diversamente abili = 200.000,00 kn**

In base a concorso pubblico è stata emanata la delibera provvisoria mediante la quale si acconsente al finanziamento del programma dell'Associazione delle persone diversamente abili di Rovigno nell'importo di 200.000,00 kn. Le altre associazioni che sono state valutate positivamente si trovano sull'elenco di riserva e, qualora i mezzi lo consentiranno, si deciderà del loro finanziamento dopo aver accantonato mezzi aggiuntivi.

**A 103218: Commissione per la valutazione delle richieste = 1.000,00 kn**

Per l'attuazione dei concorsi è necessario assicurare i mezzi per l'attività della Commissione.

**A 103219: Attività di carattere umanitario = 0,00 kn**

L'associazione che ha risposto al concorso non ha realizzato un numero sufficiente di punti per poter essere finanziato e pertanto non è necessario assicurare mezzi finanziari a tale riguardo.

**A 103220: Altre attività di assistenza sociale = 110.000,00 kn**

I mezzi per aiutare i cittadini vengono aumentati di 50.000,00 kn considerate le maggiori necessità che si sono presentate quest'anno.

**A 103221: Cofinanziamento Soggiorno diurno presso la Casa per anziani "D.Pergolis" = 70.000,00 kn**

A causa dell'epidemia e dell'applicazione delle misure del comando della protezione civile e del Governo della RC sono stati limitati i posti per i nuovi utenti della casa per anziani. In seguito a ciò anche l'inizio della prestazione dei servizi del soggiorno diurno è stata rinviata. Per questi motivi i mezzi finanziari sono stati diminuiti.

**A 103222: Rimborso della differenza nel prezzo di trasporto dei bambini al Centro diurno = 100.000,00 kn**

I mezzi sono stati pianificati in modo tale che fino alla fine dell'anno è garantita la copertura delle spese di trasporto dei bambini che frequentano il Centro diurno "Veruda" di Pola, mentre una parte dei mezzi è indirizzato alla dotazione per il Centro diurno "Veruda" considerato che dall'anno scorso l'istituzione provvede al trasporto con un pulmino per i bambini del territorio della Città di Rovigno.

**Programma 1033: FABBISOGNI PUBBLICI NELLA SANITÀ = 1.409.500,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sulla tutela sanitaria, Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sul cibo, Legge sull'igiene del cibo e sui criteri microbiologici per il cibo, Legge sulle associazioni, Regolamento sui criteri, le misure e i procedimenti di finanziamento e contrattazione dei programmi e dei progetti di interesse per il bene comune che vengono attuati dalle associazioni.

**Obiettivo generale:** tutela della salute delle donne, maggior qualità di tutela della salute, migliorare lo standard del pronto soccorso medico, realizzazione delle attività delle associazioni, miglioramento della qualità della vita delle persone malate, miglioramento della qualità dei servizi sanitari e delle condizioni di lavoro delle istituzioni sanitarie.

**Obiettivo specifico:** prevenzione e diagnosi precoce del cancro al seno, accessibilità dei servizi del pronto soccorso medico durante l'anno, elevamento dello standard delle istituzioni sanitarie.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione delle visite mammografiche pianificate, indicatori dell'Istituto per la salute pubblica sulle analisi realizzate, prestazione di tempestivo pronto soccorso medico, acquisto di attrezzature e rinnovo delle strutture.

Le uscite per la realizzazione del programma dei fabbisogni pubblici nella sanità sono stati pianificati nell'importo di 1.409.500,00 kn.

**A 103301: Visite preventive – mammografie = 55.000,00 kn**

Questi mezzi sono stati diminuiti in quanto durante quest'anno verranno effettuate meno visite mammografiche, considerato che negli ultimi mesi l'ambulatorio di radiologia ha lavorato di meno nel periodo di durata delle misure intraprese a causa dell'epidemia.

**A 103303: Cofinanziamento dell'Equipe del pronto soccorso medico = 346.000,00 kn**

Con questi mezzi viene assicurata la realizzazione degli obblighi in base all'accordo stipulato con la Regione Istriana riguardante l'assicurazione di uno standard di alto livello per il territorio della Città di Rovigno con l'importo di 276.000,00 kn. Inoltre, viene garantito un importo di 70.000,00 kn con il quale si pianifica, in accordo con l'Istituto per la medicina d'urgenza, al fine di cofinanziare un'equipe aggiuntiva durante la stagione estiva.

**A 103305: Programmi delle associazioni che si occupano di prevenzione e miglioramento della tutela della salute = 20.000,00 kn**

Questi mezzi sono stati diminuiti a causa del calo previsto delle entrate di bilancio, e quindi è stata emanata la Delibera sul finanziamento delle associazioni che hanno presentato domanda al concorso.

**A 103307: Programma di diagnosi precoce del tumore alla prostata = 15.000,00 kn**

L'inizio dell'attuazione del programma è stato rinviato a causa delle misure epidemiologiche e pertanto i mezzi sono stati diminuiti.

**A 103308: Consultorio per la salute sessuale e riproduttiva dei giovani = 12.000,00 kn**

L'attività del consultorio è stata rinviata a causa delle misure epidemiologiche e pertanto i mezzi sono stati diminuiti.

**K 103303: Ospedale di ortopedia e riabilitazione "Prim.dr. M.Horvat" = 69.000,00 kn**

La Città di Rovigno assieme alla Regione Istriana e all'Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" parteciperà al finanziamento degli investimenti nel rinnovo e nella ristrutturazione delle strutture dell'ospedale al fine di elevare gli standard e la qualità dei servizi sanitari, offrendo ai pazienti una

tutela sanitaria migliore. La stima degli investimenti necessari ammonta a circa 20 milioni di kune e considerate le fasi di realizzazione l'istituzione ha attuato le procedure di scelta dei creditori migliori. Il termine di pagamento del credito è di 15 anni. La Città di Rovigno finanzierebbe 1/3 dell'obbligo. In merito verranno emanate apposite delibere.

**K 103304: Ospedale di ortopedia e riabilitazione “Prim.dr. M.Horvat” – riparazione del tetto = 250.000,00 kn**

La Città di Rovigno, la Regione Istriana e l'Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione “Martin Horvat” di Rovigno hanno stipulato l'Accordo di cofinanziamento della riparazione del tetto e dei vani interni della sala per la fisioterapia dell'ospedale. L'importo complessivo dei mezzi necessari per il sanamento ammonta a 500.000,00 kn e viene finanziato proporzionalmente, ossia la Regione 50% e la Città di Rovigno 50%.

**Programma 1034: SVILUPPO DELLA SOCIETÀ CIVILE = 563.250,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sulle associazioni, Regolamento sui criteri, le misure e i procedimenti di finanziamento e contrattazione dei programmi e dei progetti di interesse per il bene comune che vengono attuati dalle associazioni.

**Obiettivo generale:** sviluppo della società civile.

**Obiettivo specifico:** incentivare i cittadini ad includersi e a partecipare allo sviluppo della comunità locale.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione dei programmi delle associazioni.

Le uscite per la realizzazione del programma di **Sviluppo della società civile** sono state pianificate nell'importo di 563.250,00 kn.

**A 103401: Fondo delle città e dei comuni della Fondazione per lo sviluppo della società civile = 0,00 kn**

Il concorso della Fondazione per il finanziamento dei progetti dai mezzi del Fondo delle città e dei comuni non verrà bandito e pertanto i mezzi sono stati indirizzati alla copertura delle spese per le attrezzature protettive necessarie per le istituzioni sanitarie e altri fabbisogni del comando della protezione civile.

**A 103402: Comunità degli Italiani “Pino Budicin” = 311.250,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio.

**A 103403: Programmi di miglioramento della qualità della vita delle persone anziane = 189.000,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio.

**A 103404: Attività delle associazioni scaturite dalla Guerra patriottica e dalla LPL = 20.000,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio.

**A 103405: Incentivare i giovani allo sviluppo sostenibile, al modo di vita sano e alla salvaguardia della natura = 12.000,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio.

**A 103406: Assegnazione diretta di mezzi alle associazioni = 30.000,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio.

**A 103407: Commissione per la valutazione delle richieste = 1.000,00 kn**

Per le esigenze di attuazione del concorso per le suddette attività è necessario assicurare i mezzi per l'attività della Commissione che valuterà le richieste.

**Capitolo 00702 – GIARDINI D'INFANZIA = 17.847.546,00 kn**

**Programma 1035: ATTIVITÀ DELLE ISTITUZIONI PRESCOLARI = 17.847.546,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'educazione e l'istruzione, Standard pedagogico nazionale dell'educazione e istruzione prescolare

**Obiettivo generale:** garantire le condizioni di lavoro nelle istituzioni prescolari

**Obiettivo specifico:** qualità del servizio di soggiorno dei bambini nelle istituzioni prescolari.

**Indicatore di efficienza:** inclusione dei bambini nelle istituzioni prescolari, realizzazione di quanto pianificato.

Le uscite per la realizzazione del programma Attività delle istituzioni prescolari sono state pianificate nell'importo di 17.847.546,00 kn.

**Fruitore del bilancio 34522: Giardino d'infanzia italiano “Naridola” = 3.906.480,00 kn**

**A 103501: Attività regolare dell'istituzione prescolare = 3.636.960,00 kn**



E' stata effettuata la conformazione dei mezzi pianificati considerate le modifiche alla base per il calcolo degli stipendi determinate dalla Delibera del fondatore per tutti i dipendenti dell'amministrazione municipale e delle istituzioni di cui è fondatore la Città di Rovigno. E' stata cambiata l'aggiunta a titolo di pasto caldo che veniva versata nell'importo al lordo di 900,00 kn, e conformemente alla Delibera a partire dallo stipendio per il mese di aprile viene versata nell'importo di 416,66 kn al netto mensili.

Le uscite materiali sono state diminuite a causa della sospensione dell'attività dell'istituzione.

**A 103502: Consiglio d'amministrazione = 6.000,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati diminuiti fino all'ammontare delle retribuzioni realizzate, ossia versate fino al mese di marzo, visto che fino alla fine dell'anno non verranno versate le retribuzioni per i membri dei consigli d'amministrazione.

**A 103513: Insegnanti di sostegno per i bambini con difficoltà nello sviluppo = 103.000,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti di 12.500,00 kn a causa della sospensione dell'attività delle istituzioni prescolari in seguito alla decisione del comando della protezione civile e del Governo della RC.

**Fruitore del bilancio 34547: Giardino e nido d'infanzia "Neven" = 13.941.066,00 kn**

**A 103506: Attività regolare dell'istituzione prescolare = 13.731.456,00 kn**

E' stata effettuata la conformazione dei mezzi pianificati considerate le modifiche alla base per il calcolo degli stipendi determinate dalla Delibera del fondatore per tutti i dipendenti dell'amministrazione municipale e delle istituzioni di cui è fondatore la Città di Rovigno. E' stata cambiata l'aggiunta a titolo di pasto caldo che veniva versata nell'importo al lordo di 900,00 kn, e conformemente alla Delibera a partire dallo stipendio per il mese di aprile viene versata nell'importo di 416,66 kn al netto mensili.

Le uscite materiali sono state diminuite a causa della sospensione dell'attività dell'istituzione.

**A 103507: Consiglio d'amministrazione = 11.050,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati diminuiti fino all'ammontare delle retribuzioni realizzate, ossia versate fino al mese di marzo, visto che fino alla fine dell'anno non verranno versate le retribuzioni per i membri dei consigli d'amministrazione.

**A 103508: Insegnanti di sostegno per i bambini con difficoltà nello sviluppo = 70.000,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti di 85.000,00 kn a causa della sospensione dell'attività delle istituzioni prescolari in seguito alla decisione del comando della protezione civile e del Governo della RC. Con l'apertura degli asili tutti i bambini avranno bisogno di un sostegno tramite l'impegno degli educatori e degli aiutanti nel gruppo.

**A 103511: Programmi educativi = 0,00 kn**

L'attività non verrà realizzata.

**A 103512: Sovvenzioni del programma altre fonti = 15.000,00 kn**

L'importo di 15.000,00 kn si riferisce ai mezzi nel bilancio del comune di Canfanaro per l'aiuto ai genitori di modeste condizioni economiche e per i genitori con due o più bambini nell'asilo. L'importo è stato diminuito a causa della sospensione dell'attività dell'istituzione durante le misure adottate contro l'epidemia da corona virus.

**Capitolo 00703: SCUOLE ELEMENTARI = 30.914.376,00 kn**

**Programma 1036: ATTIVITÀ DELLE SCUOLE ELEMENTARI = 30.914.376,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'educazione e istruzione nelle scuole elementari e medie superiori, Standard pedagogico nazionale del sistema di educazione e istruzione nelle scuole elementari.

**Obiettivo generale:** instaurare il sistema di qualità dell'educazione e istruzione obbligatoria conformemente agli standard pedagogici, garantire gli standard aggiuntivi (soggiorno prolungato, collaboratori specializzati).

**Obiettivo specifico:** garantire condizioni qualitative per la realizzazione del piano e programma d'insegnamento delle scuole, nonché servizi e contenuti aggiuntivi per gli alunni, soprattutto delle classi inferiori delle scuole elementari durante l'orario di lavoro dei genitori.

**Indicatore di efficienza:** far fronte regolarmente alle spese delle scuole, svolgimento indisturbato del processo educativo-istruttivo, accessibilità dei servizi aggiuntivi, realizzazione della qualità del lavoro della scuola.

Le uscite per la realizzazione del programma Attività delle scuole elementari sono stati pianificate nell'importo di 30.914.376,00 kn.

**Fruitore del bilancio 11453 – SEI Bernardo Benussi = 5.902.962,00 kn**

**A 103601: Funzioni decentralizzate = 4.321.755,00 kn**

E' stata effettuata la conformazione dei mezzi nella parte che riguarda gli stipendi dei dipendenti a causa delle correzioni in base TKU e nel contempo conformazione alla Delibera sul finanziamento delle funzioni decentralizzate nelle scuole elementari che vengono emanate dal fondatore in base ai mezzi approvati dal Governo della RC.

**A 103602: Soggiorno prolungato per i bambini nella scuola = 523.000,00 kn**

E' stata effettuata la conformazione dei mezzi in considerazione delle spese reali relative al lavoro degli insegnanti nel soggiorno prolungato ed è stato aumentato l'importo per gli stipendi al lordo in conformità all'aggiunta TKU.

**A 103603: Pedagogo scolastico = 56.000,00 kn**

L'importo di quest'attività è stato diminuito di 10.000,00 kn, e il motivo sta nel cambiamento dell'importo degli stipendi al lordo e dei contributi a causa delle supplenze durante il periodo di utilizzo del permesso per maternità. Il supplente ha un altro coefficiente e più anni di anzianità di servizio e ciò si riflette sull'importo lordo dello stipendio.

**A 103604: Comitato scolastico = 9.000,00 kn**

L'importo è stato diminuito a 9.000,00 kn con le quali verranno coperte le spese per le prime tre sedute del comitato scolastico, dopo di che le retribuzioni per i membri del comitato scolastico non verranno versate.

**A 103605: Programmi e attività della scuola = 546.186,00 kn**

Visto che determinate attività non potevano venir realizzate, invece delle pianificate 34.000,00 kn dal bilancio cittadino verranno finanziate con 11.500,00 kn le seguenti attività pianificate dal Piano e programma annuale e dal Curriculum scolastico:

- |   |             |
|---|-------------|
| - Pubblicazione del giornalino scolastico "Scriviamo insieme" | 8.000,00 kn |
| - Trasporto alle ore di lezione fuori dalle aule              | 3.500,00 kn |

**K 103601: Attrezzamento dei vani = 157.521,00 kn**

E' stata effettuata la conformazione ovvero l'aumento dell'importo in base alla delibera sulla ripartizione dei risultati. I mezzi verranno spesi prevalentemente per l'acquisto di attrezzature scolastiche.

**T 103603: Scuole Inclusive 5+ = 177.500,00 kn**

I mezzi pianificati vengono aumentati di 47.000,00 kn a causa dell'assunzione di un altro assistente nell'insegnamento.

**T 103604: Schema scolastico = 9.000,00 kn**

I mezzi vengono diminuiti a causa dell'insegnamento da casa dalla metà di marzo e pertanto il progetto è provvisoriamente sospeso.

**Fruitore del bilancio 11461 – SE Vladimir Nazor = 9.356.924,00 kn****A 103606: Funzioni decentralizzate = 6.984.921,00 kn**

Le modifiche al piano sono state conformate in base alla Delibera sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle funzioni decentralizzate delle scuole elementari per la Città di Rovigno emanata il 3 marzo 2020. I mezzi della SE Vladimir Nazor di Rovigno sono stati ripartiti nel seguente modo:

- |   |               |
|---|---------------|
| - spese materiali in base alla mole del programma                           | 252.138,00 kn |
| - servizi di manutenzione corrente e d'investimento<br>(interventi urgenti) | 74.183,00 kn  |

I mezzi per l'acquisto della documentazione pedagogica sono stati pianificati entro il conto 3221 materiale d'ufficio e di altro tipo, mentre i mezzi per le visite mediche per i dipendenti si pianificano nell'importo di 11.000,00 kn (un importo minore visto che non è più necessario rinnovare i libretti sanitari una volta all'anno). Le spese dei viaggi di lavoro e dei perfezionamenti professionali sono state diminuite, mentre le spese relative al materiale d'ufficio e altre spese materiali aumentano a causa dell'esigenza di acquistare una maggior quantità di materiale per l'igiene e per pulire la scuola. Le spese di telefono e trasporto sono calate a causa della sospensione delle lezioni. Inoltre sono diminuite anche le spese dei servizi comunali come le spese relative alla rimozione dei rifiuti.

Dalla fonte 511 MZO le spese lorde degli stipendi e dei contributi sugli stipendi tramite il sistema centrale di calcolo degli stipendi sono aumentate rispetto ai mezzi pianificati a causa dell'applicazione della Direttiva sulle modifiche e integrazioni alla Direttiva sulle denominazioni e i coefficienti di complessità dei lavori nei servizi pubblici (GU, 119/19) del 5 dicembre 2019 con la quale per un determinato numero di dipendenti cambiano i coefficienti e per l'aggiunta TKZ per gli impiegati e i dipendenti nei servizi pubblici con i quali si

stabilisce l'ammontare della base per il calcolo degli stipendi e l'ammontare dei diritti materiali dei dipendenti e degli impiegati nel 2020 per i diritti che venivano applicati sugli stipendi per il mese di gennaio 2020. Il calcolo per la proposta di prime modifiche è stato effettuato in base alla situazione attuale ossia ai coefficienti e alla base negli importi che finora sono stati versati. Se i coefficienti e le basi aumenteranno in conformità agli atti emanati, gli importi degli stipendi al lordo, dei contributi sugli stipendi e altri diritti dei dipendenti, sarà necessario aumentare ulteriormente tramite le successive modifiche al piano finanziario. Vengono diminuite le spese degli indennizzi per venire al lavoro visto che dal 12 marzo 2020 le lezioni si svolgevano online e la maggior parte dei dipendenti non era presente fisicamente nella scuola e quindi non ci sono state spese reali.

**A 103607: Insegnamento cultura fisica e sanitaria = 113.500,00 kn**

L'importo necessario per il versamento degli stipendi degli insegnanti di educazione fisica all'80% dell'orario di lavoro viene aumentato rispetto ai mezzi pianificati da 110.000,00 kn a 113.500,00 kn a causa dell'applicazione della Direttiva sulle modifiche e integrazioni alla Direttiva sulle denominazioni e i coefficienti di complessità dei lavori nei servizi pubblici (GU 119/19) dal 5 dicembre 2019 mediante la quale ad un determinato numero di dipendenti cambiano i coefficienti e a causa dell'aggiunta per gli impiegati e i dipendenti nei servizi pubblici ai quali si stabilisce l'ammontare della base per il calcolo degli stipendi e l'ammontare dei diritti materiali degli impiegati e dei dipendenti nel 2020 per i diritti che venivano applicati sugli stipendi per il mese di gennaio 2020.

**A 103608: Soggiorno prolungato per i bambini nella scuola = 480.000,00 kn**

Vista la situazione venutasi a creare a causa dell'epidemia e che le lezioni si sono tenute online, agli insegnanti del soggiorno prolungato che per detto periodo avevano stipulato il contratto di lavoro a tempo determinato (una a pieno orario di lavoro e una a metà orario di lavoro) i contratti sono stati disdetti il 23 e 24 aprile 2020 e al rientro a scuola degli alunni e in conformità alle necessità le insegnanti verranno disposte sui suddetti posti di lavoro. I mezzi pianificati di 502.000,00 kn è possibile pianificare in un importo minore e precisamente 480.000,00 kn.

**A 103609: Psicologo scolastico = 152.500,00 kn**

A causa dell'aumento dei coefficienti di cui nella Direttiva sulle denominazioni e i coefficienti di complessità dei lavori nei servizi pubblici e visto l'aumento della base in conformità all'aggiunta per i dipendenti e gli impiegati nei servizi pubblici, sugli stipendi per il mese di gennaio 2020 per questa attività è necessario aumentare le uscite a 152.500,00 kn.

**A 103610: Logopedista scolastico = 150.600,00 kn**

A causa dell'aumento dei coefficienti di cui nella Direttiva sulle denominazioni e i coefficienti di complessità dei lavori nei servizi pubblici e visto l'aumento della base in conformità all'aggiunta per i dipendenti e gli impiegati nei servizi pubblici, sugli stipendi per il mese di gennaio 2020 per questa attività è necessario aumentare le uscite a 150.600,00 kn.

**A 103611: Uscite materiali in base gli standard aggiuntivi = 20.800,00 kn**

Per la copertura delle spese di trasporto dei dipendenti al e dal lavoro, considerato che le lezioni si tenevano da casa e che alcuni contratti sono stati disdetti, si pianifica che saranno necessarie 8.000,00 kn. Inoltre vengono ridotte le spese materiali da 16.000,00 kn a 12.800,00 kn ossia vengono diminuite le spese per due mesi.

**A 103612: Comitato scolastico = 3.900,00 kn**

Ai membri del Comitato scolastico sono state versate le retribuzioni per la presenza alle sedute che si sono tenute fino al momento della comparsa dell'epidemia da corona virus, ossia l'importo di 3.900,00 kn e quindi in conformità alle misure di risparmio nella gestione si pianifica l'attività del comitato scolastico senza retribuzione fino alla fine del 2020.

**A 103613: Programmi e attività della scuola = 453.650,00kn**

Dei programmi e delle attività pianificati per il 2020, è stata pianificata la continuazione con i programmi e le attività già noti. Dai mezzi del bilancio cittadino, con l'importo di 12.500,00 kn verranno finanziate le seguenti attività:

Nell'anno scolastico 2019/2020 non si terrà il festival scolastico "Microfono di Nazar" e quindi non saranno necessari i mezzi per la realizzazione di questo programma pianificati nell'importo di 3.000,00 kn per le esigenze di acquisto del materiale per sistemare le scene, il materiale scenico, per la registrazione delle basi, per il compenso per il gruppo di accompagnamento, la stampa dei riconoscimenti per i cantanti e per la premiazione del vincitore.

Per le lezioni all'aperto nel 2020 è pianificato che saranno necessari meno mezzi in quanto non verranno realizzate tutte le attività.

Quest'anno scolastico è stato pubblicato un numero del giornalino scolastico „Galeb“, mentre il secondo numero verrà pubblicato online e in questo modo verranno risparmiati i mezzi pianificati.

La mostra dei lavori degli alunni in parte è stata già preparata e una parte dei mezzi è stata spesa, ma in questa parte si risparmierà rispetto a quanto pianificato.

Dai mezzi propri dai versamenti effettuati dai genitori per i pasti dei bambini è pianificata la diminuzione delle spese dei generi alimentari di 83.000,00 kn considerato il minor numero di giorni per i quali veniva utilizzato il servizio della mensa scolastica e l'aumento nella fonte 821 avanzo trasferito dopo la conclusione dell'anno finanziario 2019. Tramite questa attività verranno saldate le spese per il materiale, i servizi e altre uscite non menzionate di gestione come pure una parte delle uscite finanziarie nell'importo di 439.200,00 kn.

La misura HZZ – perfezionamento professionale per il lavoro senza instaurare il rapporto di lavoro è stata abolita e l'importo pianificato di 15.000,00 kn in base alla Prime modifiche va rimosso dal piano finanziario per il 2020. I mezzi pianificati della Regione Istriana rimangono invariati 8.950,00 kn. Con le donazioni delle persone fisiche e giuridiche (fonte 611) verranno saldate le spese del materiale, dei servizi e di altre uscite di gestione non menzionate, ma in minor misura visto che alcune attività come la "Primavera cittanovese" che di solito vengono saldate con donazioni non verranno realizzate durante il 2020. L'importo pianificato di 36.000,00 kn va corretto a 9.700,00 kn.

**A 103614: Formazione musicale = 181.053,00 kn**

Al fine di facilitare ai genitori/tutori degli alunni della sezione di musica della nostra scuola nella situazione venutasi a creare in seguito alla comparsa dell'epidemia da corona virus, abbiamo diminuito l'importo di partecipazione per la Scuola di musica dell'anno scolastico 2019/2020 di 450,00 kn a bambino, ossia per il secondo e ogni successivo bambino di 225,00 kn, anche se gli alunni hanno continuato a seguire le lezioni a distanza. Verranno diminuite le spese dei viaggi di lavoro, del materiale d'ufficio e altre uscite materiali, le spese di trasporto alle lezioni all'aperto, le spese dei servizi di manutenzione corrente e d'investimento, le spese di altri servizi e altre uscite non menzionate. L'avanzo trasferito è maggiore di quello pianificato e i mezzi vengono ripartiti per la copertura delle uscite di gestione.

**A 103615: Insegnamento della Storia del territorio = 7.000,00 kn**

I mezzi vengono versati sui conti delle scuole nel mese di dicembre, mentre il progetto si realizza nel secondo semestre. I mezzi ricevuti nel mese di dicembre 2019 sono stati trasferiti tramite la fonte 821 nell'importo di 7.000,00 kn e con essi verranno coperte le uscite di trasporto degli alunni, la stampa di inviti per la mostra, le uscite per il materiale e per l'acquisto di attrezzature e installazioni.

**K 103602: Attrezzamento dei vani = 240.000,00 kn**

Dai mezzi del bilancio cittadino è stato pianificato un importo minore per l'acquisto di mobili d'ufficio (invece di 55.000,00 kn sono necessarie 35.000,00 kn) mentre le 5.000,00 kn per l'acquisto di libri per la biblioteca scolastica rimangono in piano. Con entrate proprie e all'avanzo trasferito tramite questa attività verranno saldate le uscite per l'acquisto dei beni di lunga durata (mobili, strumenti musicali e altre attrezzature necessarie), nonché l'acquisto di libri per la biblioteca scolastica nell'importo di 192.000,00 kn. L'importo è aumentato a causa di un maggior avanzo di quanto pianificato.

Le fonti dei mezzi del ministero preposto e le donazioni rimangono invariate – ognuna ammonta a 3.000,00 kn per l'acquisto/donazione di libri per la biblioteca scolastica.

**T 103607: Schema scolastico = 24.000,00 kn**

Considerando la diminuzione del numero di giorni di presenza degli alunni alle lezioni regolari è stato diminuito l'importo pianificato da 28.000,00 kn a 24.000,00 kn per le spese dei generi alimentari (frutta, latte e prodotti caseari).

**T 103608: La Croazia per i bambini – alimentazione degli alunni = 5.000,00 kn**

Visto il minor numero di alunni inclusi nel progetto e il minor numero di giorni è necessario diminuite l'importo pianificati a 5.000,00 kn a titolo di spese per i generi alimentari.

**T 103617: Educazione civica = 1.000,00 kn**

Considerato il periodo trascorso alle lezioni a distanza, la pianificata ora della seduta del consiglio regionale non è stata realizzata cosicché le spese di trasporto vengono diminuite. Gli insegnanti verranno inviati a seminari e corsi organizzati a livello di Regione Istriana che ha l'incarico di preparare e attuare questo progetto. L'importo pianificato di 4.000,00 kn viene diminuito a 1.000,00 kn.

**T 103614: Sistemazione delle aule = 87.000,00 kn**

Nell'esecuzione dei lavori si pianifica un risparmio delle spese dei servizi di manutenzione corrente e d'investimento e quindi l'importo pianificato di 107.000,00 kn viene diminuito a 87.000,00 kn.

**Fruitore del bilancio 11470 – SE "Juraj Dobrila" = 15.654.490,00 kn**

**A 103618: Funzioni decentralizzate = 10.576.168,00 kn**

Alle funzioni decentralizzate è stata conformata la situazione reale in base alla Delibera sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento per il 2020, e le stesse sono state diminuite di 19.136,00 kn. Per la stessa attività abbiamo diminuito i mezzi della Regione Istriana per i generi alimentari nell'importo di 6.000,00 kn, previste per le gare regionali, e non le abbiamo realizzate a causa della situazione venutasi a creare. Dai mezzi del bilancio statale abbiamo aumentato gli stipendi al lordo e i contributi per i dipendenti nell'importo di 510.520,00 kn.

Dalle stesse attività dall'avanzo trasferito sono stati ottenuti i mezzi nel 2019 per l'acquisto di materiale d'ufficio nell'importo di 32.800,00 kn e per i viaggi di lavoro per gli attivi professionali nell'importo di 1.121,00 kn.

**A 103619: Insegnamento cultura fisica e sanitaria = 55.700,00 kn**

I mezzi vengono aumentati di 1.500,00 kn visto l'accordo sull'aggiunta agli stipendi per il 2020.

**A 103620: Soggiorno prolungato per i bambini nella scuola = 781.550,00 kn**

I mezzi vengono aumentati visto l'accordo sull'aggiunta agli stipendi per il 2020 nell'importo di 2.600,00 kn dal bilancio del comune di Valle (soggiorno prolungato a Valle) e diminuiti alla fonte 111 (bilancio cittadino) di 50,00 kn.

**A 103621: Psicologo scolastico = 132.100,00 kn**

Sono aumentati gli stipendi al lordo e i contributi per i dipendenti nell'importo di 5.600,00 kn.

**A 103622: Uscite materiali in base gli standard aggiuntivi = 46.000,00 kn**

Sono stati diminuiti i mezzi per il versamento delle spese viaggio per i dipendenti nel soggiorno prolungato di 5.000,00 kn. A causa del lavoro da casa dei dipendenti non era necessario finanziare il materiale d'ufficio e di altro tipo per il soggiorno prolungato e quindi l'importo è stato diminuito di 4.000,00 kn.

**A 103623: Comitato scolastico = 1.634,00 kn**

L'attività del comitato scolastico si svolge con sedute online e quindi le spese reali ammontano a 1.634,00 kn.

**A 103624: Programmi e attività della scuola = 2.208.398,00 kn**

A causa della nuova situazione inerente la diminuzione delle entrate, abbiamo ridotto le uscite a causa della prevista diminuzione delle entrate dai mezzi del bilancio cittadino, delle entrate proprie dai pagamenti effettuati dai genitori per la mensa scolastica.

E' stato pianificato un introito dal MZO nell'importo di 20.000,00 kn per il progetto di collaborazione e visita degli alunni delle minoranze nazionali croate a Londra e con questi soldi verrebbe reso possibile il perfezionamento professionale e gli scambi culturali per 10 alunni e 2 insegnanti della durata di sette giorni. Inoltre, a causa della diminuzione delle entrate, alcune voci di bilancio sono state messe nelle spese reali e quindi le uscite sono minori.

Per la fonte 541 (mezzi UE) si pianifica un aumento degli introiti di 540.070,00 kn da parte dei nuovi progetti EU Erasmus+.

La scuola ha presentato tre nuovi progetti che riguardano Erasmus+ KA1 STEPS e sono destinati al perfezionamento degli insegnanti. Il progetto consente di visitare le scuole straniere e frequentare corsi strutturali per 17 insegnanti e ha come obiettivo l'incentivazione dello studio progettuale e l'attuazione delle attività tramite temi interrogettuali. Il secondo progetto è Erasmus+ KA2 OPENING THE DOOR TO OUTDOOR ed è ideato come partenariato scolastico di 6 paesi (Olanda, Islanda, Grecia, Germania, Irlanda del Nord e Croazia) con l'obiettivo di scambio di alunni delle scuole partner sul tema dell'insegnamento fuori dalle aule. Il terzo progetto è K229 con l'obiettivo di scoprire i lasciti letterari dei paesi partecipanti e sviluppare la consapevolezza letteraria e sociale degli alunni.

A conclusione del progetto DARE AND SHARE si prevede un introito di 40.000,00 kn. Tutte le entrate sono ripartite nella tabella delle uscite.

Dalla fonte 611 (donazioni) si pianifica un introito maggiore di 8.650,00 kn dalle donazioni delle assicurazioni e dalla collaborazione internazionale nell'ambito del progetto MZO e riguarda la visita degli alunni della minoranza croata in Svezia. Le entrate verranno ripartite come indicato nella tabella delle uscite di gestione. Sulla fonte 821 (avanzo trasferito) sono aumentati gli introiti di 389.928,00 kn che riguardano i mezzi versati negli anni precedenti per la realizzazione dei progetti UE Erasmus+: Dare and Share, Change e The 5l school con i quali verrà finanziata la realizzazione delle attività previste dai progetti. Oltre ai progetti UE sulla fonte 821 si trovano entrate proprie, le entrate dal MZO, le entrate dalle donazioni e quelle dall'insegnamento della storia del territorio dall'anno precedente e questi mezzi verranno disposti per i viaggi di lavoro, il materiale d'ufficio e il trasporto.

**A 103625: Competizioni degli alunni – altre fonti = 0,00 kn**

Vista la non partecipazione degli alunni della scuola alla Scuola creativa "Primavera cittanovese" non ci saranno spese.

**K 103603: Attrezzamento dei vani = 267.190,00 kn**

Il piano è stato aumentato di 10.000,00 kn dei mezzi MZO per l'attrezzatura d'ufficio. Dai mezzi dell'avanzo trasferito dell'anno precedente è pianificato l'acquisto di attrezzatura d'ufficio, strumenti musicali e installazioni per altre finalità nell'importo di 66.190,00 kn parzialmente finanziate dal MZO, dai progetti UE, dall'insegnamento della storia del territorio e da mezzi propri.

**T 103611 Progetto corrente: Schema scolastico = 50.000,00 kn**

I mezzi sono diminuiti di 10.000,00 kn a causa dell'impossibilità di attuare il progetto nel periodo in cui le lezioni si tenevano a distanza.

**A 103626: Insegnamento della Storia del territorio = 9.250,00 kn**

Nel 2019/2020 non sono stati realizzati i mezzi per i viaggi di lavoro, il materiale d'ufficio e il trasporto, e quindi si pianifica di consumarli quest'anno in base alla fonte 821 (avanzo trasferito); le uscite sono diminuite di 750,00 kn.

**Capitolo 00704: ISTITUZIONI CULTURALI = 6.511.895,00 kn****Programma 1037: ATTIVITÀ DELLE ISTITUZIONI CULTURALI = 6.511.895,00 kn**

Le uscite per la realizzazione del programma Attività delle istituzioni culturali sono state pianificate nell'importo complessivo di 6.511.895,00 kn.

**Fruitore del bilancio 34491: Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno – 2.908.666,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sulle università popolari aperte, Legge sulle istituzioni

**Obiettivo generale:** finanziamento delle attività regolari, realizzazione dei programmi delle istituzioni culturali, adempimento delle esigenze culturali degli abitanti della città di Rovigno.

**Obiettivo specifico:** spronare l'originalità, la creatività, le innovazioni tramite programmi di contenuto culturale, nonché elevare gli standard dei servizi nelle istituzioni culturali.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione dei programmi delle istituzioni nel periodo pianificato.

**A 103701: Attività regolare dell'istituzione culturale = 1.632.816,00 kn**

E' stata effettuata la conformazione dei mezzi pianificati considerate le modifiche della base per il calcolo degli stipendi in conformità alla Delibera del fondatore per tutti i dipendenti dell'amministrazione municipale e delle istituzioni di cui è fondatore la Città di Rovigno. E' stata modificata l'aggiunta per i pasti che veniva versata nell'importo lordo di 900,00 kn e conformemente alla Delibera a partire dallo stipendio per il mese di aprile viene versato a tale riguardo l'importo di 416,66 kn al netto mensili.

**A 103702: Consiglio d'amministrazione = 4.550,00 kn**

I mezzi pianificati sono a livello delle spese realizzate considerato che fino alla fine dell'anno ai membri del Consiglio d'amministrazione non verranno versate le retribuzioni.

**A 103703: Programmi specifici dell'istituzione = 348.000,00 kn**

La diminuzione complessiva del piano ammonta a 346.000,00 kn e di questo importo 150.000,00 kn riguardano i mezzi del Bilancio della Città, mentre i mezzi restanti provengono da fonti proprie e di altro tipo. L'attività programmatica dell'istituzione si svolgerà in conformità alle raccomandazioni dell'epidemiologo e ai mezzi a disposizione.

**A 103704: Giornate di Antun Šoljan = 16.000,00 kn**

Il programma non ha avuto luogo come pianificato, ma virtualmente è stata allestita una mostra dei lavori del laboratorio di illustrazione grafica. I mezzi assegnati dal Ministero della cultura verranno utilizzati per le spese realizzate.

**A 103705: Attività cinematografica = 146.490,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti a causa della sospensione dell'attività del cinema e pertanto non sono state realizzate le entrate dalla vendita dei biglietti.

**K 103701: Attrezzamento dei vani = 535.810,00 kn**

Con i mezzi assicurati rispetto a quelli pianificati, con l'importo di 3.810,00 kn è stato acquistato un computer per le esigenze del sistema online di vendita dei biglietti.

**Fruitore del bilancio 37994: Museo civico della Città di Rovinj-Rovigno = 2.489.507,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sulle istituzioni, Legge sui musei, Legge sulle biblioteche e sull'attività di biblioteca, Legge sul finanziamento dei fabbisogni pubblici nella cultura, Legge sulla gestione delle istituzioni pubbliche culturali, Legge sulla tutela e la salvaguardia dei beni culturali.

**Obiettivo generale:** finanziamento delle attività regolari, realizzazione dei programmi delle istituzioni culturali, adempimento delle esigenze culturali degli abitanti della città di Rovigno.

**Obiettivo specifico:** inizio della realizzazione dei piani d'azione in base al Resoconto di revisione, inizio dell'attività in base ai verbali sul controllo delle installazioni e degli impianti, sulle misure di tutela antincendio, sulla stima dei rischi per i posti di lavoro e le norme e le raccomandazioni nel custodire il materiale museale; conformazione delle norme, dell'ordinamento interno, delle condizioni e degli standard di lavoro nel Museo; elevamento degli standard dei servizi per i fruitori del materiale museale e i visitatori del Museo; presentazione degli artisti rovignesi; creazione delle condizioni per la collaborazione internazionale e intersettoriale e creazione di condizioni per la ristrutturazione di palazzo Califfi e creazione di esposizioni permanenti.

**Indicatore di efficienza:** miglioramento delle condizioni e degli standard di lavoro, conformazione dei servizi per gli utenti del materiale museale e dei visitatori del Museo, realizzazione dei programmi dell'istituzione nel periodo pianificato.

**A 103707 – Attività: Attività regolare dell'istituzione culturale = 1.709.094,00 kn**

Le uscite per i dipendenti e altre retribuzioni sono state conformate in base agli atti della Città di Rovinj-Rovigno inerenti la diminuzione della base, dei cambiamenti legati al versamento delle retribuzioni per il pasto caldo e per il fatto che alla tirocinante nella Sezione storica è cessato il rapporto di lavoro a tempo determinato il 31 marzo 2020. Le uscite per il rimborso delle spese di trasporto al e dal lavoro sono state corrette in base alle esigenze reali fino alla fine dell'anno. Le uscite per i dipendenti sono state diminuite di 191.700,00 kn in conformità alle misure di risparmio dovute all'epidemia da corona virus, mentre le altre uscite di gestione sono state diminuite di 82.247,00 kn.

Sono state introdotte nuove posizioni delle uscite per l'acquisto di beni non finanziari nell'importo di 3.550,00 kn (4223 Attrezzature per la manutenzione e la tutela – 1.550,00 kn e 4227 Macchinari e attrezzature per altre finalità – 2.000,00 kn).

**A 103708: Consiglio d'amministrazione = 3.000,00 kn**

Le uscite per le retribuzioni per i membri del Consiglio d'amministrazione sono state conformate alle retribuzioni reali versate prima dell'entrata in vigore delle misure legate alla pandemia da COVID-19. In base agli atti della Città di Rovinj-Rovigno il Consiglio d'amministrazione ha emanato la delibera che prescrive che fino alla fine dell'anno le retribuzioni non verranno versate.

Le uscite diminuite di 31.000,00 kn sono state disposte sulla voce di bilancio Attività: Programmi specifici dell'istituzione.

**A 103709: Programmi specifici dell'istituzione = 202.373,00 kn**

Le uscite sono diminuite di 185.127,00 kn.

Da ciò i mezzi dell'Ente per il turismo della Città di Rovinj-Rovigno sono stati ridotti per intero (80.000,00 kn) a causa dell'annullamento del sostegno dell'Ente per il turismo. I mezzi del Ministero della cultura di 120.500,00 kn (in quanto sono stati realizzati meno mezzi di quelli richiesti, mentre per altri programmi il cofinanziamento non è stato approvato), le entrate proprie di 43.750,00 kn, mentre i mezzi della Città di Rovinj-Rovigno sono aumentati di 59.123,00 kn.

A causa del mancato sostegno da parte dell'Ente per il turismo della Città di Rovinj-Rovigno bisognava assicurare i mezzi per coprire le uscite esistenti che erano presentate sulle uscite dell'Ente per il turismo su altre fonti ossia sul fondatore. I mezzi sono stati assicurati dai risparmi dei mezzi precedentemente disposti sulle posizioni A 103708 – Attività: Consiglio d'amministrazione, A 103714 – Anniversario della formazione del battaglione "Pino Budicin", A 103710 – Sito archeologico Moncodogno e A 103711 – Grisia e Colonia artistica.

A causa della pandemia da COVID-19 il Museo era chiuso e quindi determinati programmi non sono stati realizzati, altri sono stati realizzati in parte, e così sarà con quelli pianificati fino alla fine dell'anno. Il museo indirizzerà le attività di sistemazione del materiale museale conformemente alle raccomandazioni del sindaco inerenti il lavoro delle istituzioni (Classe: 0223-01/20-01/48, Numprot: 2171-04-09/1-20-58).

**A 103710: Sito archeologico Moncodogno= 0,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati diminuiti interamente (25.000,00 kn) in conformità alle misure di risparmio legate alla pandemia da corona virus e sono stati redistribuiti sull'attività A 103709 – Programmi specifici dell'istituzione.

**A 103711: Grisia e Colonia artistica = 35.000,00 kn**

Le uscite sono stati diminuite di 265.000,00 kn.

I mezzi della Città di Rovinj-Rovigno sono diminuiti di 5.000,00 kn, del Ministero della cultura di 10.000,00 kn, mentre l'Ente per il turismo della Città di Rovinj-Rovigno ha tolto tutto l'importo ossia 250.000,00 kn a causa dell'annullamento del sostegno.

L'attività probabilmente verrà realizzata in forma modificata in modo tale da organizzare l'arrivo a Rovigno in autobus dei professori e degli studenti dell'Accademia di belle arti di Zagabria, la mostra all'aperto (Grisia) e la creazione sul posto (Colonia).

#### **K 103702: Ristrutturazione e attrezzamento dei vani = 513.115,00 kn**

Le uscite sono diminuite di 402.850,00 kn. Sono stati pianificati mezzi aggiuntivi da fonti proprie (27.150,00 kn) mentre il riporto dei mezzi dagli anni precedenti rimane nell'importo pianificato di 39.465,00 kn.

I mezzi del Ministero della cultura sono diminuiti di 430.000,00 kn in quanto per il cofinanziamento del programma di installazione del sistema antincendio e delle rispettive misure per la tutela dagli incendi anche la stesura della documentazione per il rinnovo di palazzo Califfi sono stati realizzati meno mezzi di quelli richiesti, mentre per alcuni programmi il cofinanziamento non è stato concesso.

I mezzi della Città di Rovinj-Rovigno rimangono invariati in quanto si tratta di mezzi per il cofinanziamento della collocazione del sistema antincendio e delle rispettive misure per la tutela dagli incendi che viene finanziato dal Ministero della cultura nell'importo di 150.000,00 kn, mentre il Ministero della cultura cofinanzia anche la stesura della documentazione per il rinnovo di palazzo Califfi con l'importo di 200.000,00 kn.

#### **K103703: Parco archeologico – 0,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati interamente ridotti (3.000,00 kn) in conformità alle misure di risparmio dovute alla pandemia da COVID-19.

#### **A103714: Anniversario della formazione del battaglione "Pino Budicin" = 26.925,00 kn**

Il progetto è stato attuato nel mese di aprile e le uscite sono state conformate in base alle spese realmente realizzate. Il risparmio di 8.075,00 kn (venutosi a creare in quanto la celebrazione è stata effettuata sotto forma di mostra virtuale) è stato ridistribuito sull'attività Programmi specifici A 103709 – Programmi specifici dell'istituzione.

#### **Fruitore del bilancio 42215: Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" = 1.113.722,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), Legge sulle biblioteche, Legge sulle istituzioni

**Obiettivo generale:** finanziamento delle attività regolari, realizzazione dei programmi delle istituzioni culturali, adempimento delle esigenze culturali degli abitanti della città di Rovigno.

**Obiettivo specifico:** elevare gli standard dei servizi nelle istituzioni culturali, incentivare la lettura nei bambini e negli adulti.

**Indicatore di efficienza:** realizzazione dei programmi (manifestazioni culturali) dell'istituzione nel periodo pianificato, numero di utenti e di visitatori.

#### **A 103712: Attività regolare dell'istituzione culturale = 991.722,00 kn**

I mezzi pianificati per le uscite per i dipendenti sono stati disposti in conformità alla Delibera della Città di Rovinj-Rovigno relativa alla determinazione provvisoria della base per il calcolo degli stipendi. E' stato diminuito l'importo per gli stipendi, i contributi, il pasto caldo e le spese viaggio.

In base al piano originale le uscite per il materiale d'ufficio e altre uscite materiali venivano finanziate con mezzi propri. Considerato che a causa dell'epidemia da corona virus la biblioteca era chiusa e che in futuro l'accesso per gli utenti sarà limitato, si prevede una notevole diminuzione delle entrate proprie da quote d'associazione e quindi nel periodo a venire una parte delle suddette spese verrà finanziata dal Bilancio della Città di Rovigno.

La voce di bilancio riguardante l'inventario è aumentata dell'importo necessario per la collocazione della protezione in plexi-glass per tutelare i bibliotecari. Le uscite per i servizi di telefono e posta sono diminuite, mentre le uscite per la manutenzione d'investimento sono leggermente aumentate.

L'importo dei mezzi necessari per la pulizia della biblioteca è stato trasferito dal conto dei servizi personali al conto degli altri servizi. Nel piano è stato introdotto l'importo necessario per il pagamento delle tasse e delle imposte del notaio pubblico. Le altre voci di bilancio rimangono invariate.

#### **A 103713: Programmi specifici dell'istituzione = 0,00 kn**

Considerato che sono state approvate le misure mediante le quali, al fine di ridurre il rischio di diffusione della malattia, fino a nuova disposizione vengono rinviati tutti i raduni organizzati, e viene annullato l'importo complessivo pianificato per i programmi specifici.

#### **K 103704: Acquisto di materiale librario = 122.000 kn**

E' stato diminuito l'importo per l'acquisto di libri che viene finanziato dal Ministero della cultura.



**Capitolo 00705 – TUTELA E SALVATAGGIO = 8.519.748,15 kn****Programma 1038: PROTEZIONE CIVILE = 225.000,00 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sul sistema della protezione civile, Legge sulla tutela antincendio, Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale).

**Obiettivo generale:** preparare le unità della protezione civile in caso di calamità naturali, catastrofi ecologiche, ecc., sviluppare il sistema di controllo delle aree cittadine, unificare le attività professionali di tutela e salvataggio di competenza della Città di Rovinj-Rovigno, redigere i piani di azione della protezione civile.

**Obiettivo specifico:** equipaggiare le unità della protezione civile, elevare il livello di sicurezza in città, coordinare i lavori in materiale di tutela e salvataggio, conformare/redigere gli atti prescritti in conformità alla Legge.

**Indicatore di efficienza:** prontezza dell'unità della protezione civile, acquisto dell'equipaggiamento, stesura degli atti necessari nel periodo pianificato.

Le uscite per la realizzazione del programma della Protezione civile sono state pianificate nell'importo di 225.000,00 kn.

**A 103801: Preparativi ed equipaggiamento delle unità della protezione civile = 142.500,00 kn**

L'aumento dei mezzi pari a 12.500,00 kn riguarda le spese di stesura del progetto (documentazione) di introduzione della videosorveglianza e di trattamento smart dei dati (riprese delle targhe, della circolazione dei veicoli), la realizzazione del quale verrebbe effettuata in due fasi. Nella prima fase verrebbe installata la videosorveglianza all'entrata in città (rotonda), mentre nella seconda fase verrebbe introdotto il sistema con il trattamento dei dati collegandosi con le altre video camere.

**A 103802: Servizio regionale di tutela e salvataggio = 70.000,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio.

**T 103804: Cofinanziamento del Servizio montano di salvataggio = 0,00 kn**

I mezzi sono stati diminuiti a causa del previsto calo delle entrate di bilancio.

**T 103805: Piano di protezione dalla selvaggina = 12.500,00 kn**

In base alla Legge sulla caccia, la Città ha l'obbligo di redigere il Programma di protezione dalla selvaggina con i piani annuali di tutela della selvaggina e di gestione fuori dalle aree di caccia per un periodo decennale, il quale sarà in conformità alla sistemazione normativa riguardante la tutela della natura, dei boschi, la tutela degli animali e le nozioni di base sulla gestione della caccia per la qual cosa è stato stipulato un contratto con l'Unione venatoria croata.

**P 1039 - Programma: VIGILI DEL FUOCO = 8.294.748,15 kn**

**Fondamento di legge:** Legge sui vigili del fuoco, Legge sulla tutela dagli incendi, Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale).

**Obiettivo generale:** attività congiunta dell'Unità dei vigili del fuoco e delle società volontarie dei vigili del fuoco per il territorio della città di Rovigno, nonché dei comuni di Valle, Canfanaro e Gimino.

**Obiettivo specifico:** salvataggio di persone, beni e risorse materiali, attuazione delle misure preventive di tutela dagli incendi.

**Indicatore di efficienza:** interventi tempestivi, diminuzione di aree incendiate e riduzione dei danni causati dagli incendi, equipaggiamento rinnovato.

Le uscite per la realizzazione del programma dei Vigili del fuoco sono state pianificate nell'importo di 8.294.748,15 kn.

**Fruitore del bilancio 34459 – Unità pubblica dei vigili del fuoco = 7.494.748,15 kn****A 103902: Funzioni decentralizzate della tutela antincendio – comuni = 412.099,00 kn****A 103903: Funzioni decentralizzate della tutela antincendio – città = 3.071.404,00 kn**

E' stata effettuata la conformazione del piano in base alla Delibera sugli standard finanziari minimi per l'espletamento delle attività delle unità pubbliche dei vigili del fuoco nel 2020 (GU, n. 128/19).

**A 103904: Standard aggiuntivi della tutela antincendio – unità = 3.133.018,15 kn**

Mezzi aggiuntivi sono stati assicurati a titolo di acquisto di dispositivi di protezione per i dipendenti del sistema sanitario e per gli appartenenti alle forze di polizia e quelle operative. In base alla decisione del comando della protezione civile, l'unità pubblica dei vigili del fuoco era incaricata dell'acquisto dell'equipaggiamento di protezione.

**A 103906: Consiglio d'amministrazione = 5.000,00 kn**

I mezzi pianificati sono stati diminuiti, ossia il piano si basa sulla realizzazione considerato che fino alla fine dell'anno non verranno versate le retribuzioni ai membri del consiglio d'amministrazione.

**K 103903: Punti per la disinfezione = 364.227,00 kn**

In base alla Delibera sull'equipaggiamento delle forze operative della Protezione civile della Città di Rovinj-Rovigno al fine di intraprendere le misure antiepidemiche, l'Unità pubblica dei vigili del fuoco è incaricata per la realizzazione degli spazi (punti) per la disinfezione e la decontaminazioni dei veicoli dell'Istituto per la medicina d'urgenza della Regione Istriana, delle Case della salute istriane e di altri veicoli delle forze operative della protezione civile. Il punto è stato realizzato nel territorio di Villa di Rovigno.

**II**

Le presenti modifiche e integrazioni al Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020 entrano in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 023-01/20-01/85  
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-01/1-20-10  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi delle disposizioni degli articoli 72 e 73 della Legge sugli affari comunali ("Gazzetta ufficiale", nn. 68/18, 110/18 e 32/20) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato le

**Prime modifiche ed integrazioni al Programma di manutenzione  
dell'infrastruttura comunale per il 2020**

**Articolo 1**

Nel Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2020 ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 13/19, di seguito nel testo: Programma) nell'articolo 2 comma 4, l'importo "250.000,00" viene sostituito con l'importo "200.000,00".

Nell'articolo 2 comma 6 del Programma, l'importo "167.500,00" viene sostituito con l'importo "45.500,00".

Nell'articolo 2 del Programma, la tabella RICAPITOLAZIONE viene sostituita con la tabella

“

RICAPITOLAZIONE		
Num.	Spese	Importo
1.	Manutenzione regolare degli impianti di illuminazione pubblica	400.000,00 kn
2.	Controllo e manutenzione degli impianti di illuminazione pubblica e controlli energetici	38.000,00 kn
3.	Manutenzione straordinaria dell'illuminazione pubblica	200.000,00 kn
4.	Consumo di energia elettrica	1.600.000,00 kn
5.	Illuminazione pubblica decorativa	45.500,00 kn
	<b>Totale spese</b>	<b>2.283.500,00 kn</b>
	<b>Entrate</b>	
	- 41 – entrate di particolari finalità	2.283.500,00 kn
	<b>Totale entrate</b>	<b>2.283.500,00 kn</b>

”

**Articolo 2**

Nell'articolo 3 comma 8 del Programma, l'importo "3.500.000,00" viene sostituito con l'importo "3.650.000,00".

Nell'articolo 3 comma 12 del Programma, l'importo "2.385.000,00" viene sostituito con l'importo "2.485.000,00".

Nell'articolo 3 comma 14 del Programma, l'importo "63.200,00" viene sostituito con l'importo "226.910,00".

Nell'articolo 3 comma 15 del Programma, l'importo "400.000,00" viene sostituito con l'importo "220.000,00".

Nell'articolo 3 del Programma la tabella RICAPITOLAZIONE viene sostituita con la tabella

RICAPITOLAZIONE		
Num.	Spese	Importo
1.	Sistemazione dei parchi e delle aree verdi	3.650.000,00 kn
2.	Sistemazione dei cimiteri cittadini	180.000,00 kn
3.	Pulizia delle aree pubbliche	2.485.000,00 kn
4.	Rimozione dei rifiuti e svuotamento dei bidoni nelle aree pubbliche	589.000,00 kn
5.	FTAEE Tassa di incentivazione per la riduzione della quantità di rifiuti urbani misti	226.910,00 kn
6.	Pulizia e manutenzione straordinaria delle aree pubbliche e sistemazione altri immobili	220.000,00 kn
7.	Trasporto merci nella zona pedonale	280.000,00 kn
8.	Consumo di acqua pubblica	70.000,00 kn
	<b>Totale spese</b>	<b>7.700.910,00 kn</b>
	<b>Entrate</b>	
	- 41 – entrate di particolari finalità	7.700.910,00 kn
	<b>Totale entrate</b>	<b>7.700.910,00 kn</b>

### Articolo 3

Nell'articolo 4 comma 6 del Programma, l'importo "2.200.000,00" viene sostituito con l'importo "2.700.000,00", e alla fine dello stesso comma viene aggiunta una nuova frase che stabilisce:

*"A Villa di Rovigno, nelle vie S. Žiža, Lakuverča e Morovi, in seguito ai lavori di costruzione della canalizzazione e alla costruzione di una parte della rete di approvvigionamento idrico, è venuta a crearsi la necessità per la manutenzione d'investimento di una parte delle strade e dello smaltimento delle acque piovane."*

Nell'articolo 4 comma 7 del Programma, l'importo "500.000,00" viene sostituito con l'importo "300.000,00".

Nell'articolo 4, il comma 8 del Programma viene modificato e stabilisce:

*"In conformità alla documentazione tecnica redatta dall'Amministrazione regionale per le strade della Regione Istriana, con la manutenzione straordinaria della Strada Regionale ŽC5095 si miglioreranno le condizioni e la sicurezza del traffico, inoltre si allargherà l'offerta turistica della Città con la sistemazione di piste ciclabili, al fine di organizzare un traffico più sicuro per i ciclisti. Il presupposto per la realizzazione dell'investimento è l'emanazione del Piano finanziario dell'Amministrazione regionale per le strade della Regione Istriana per il 2020 e l'attuazione degli appalti pubblici per la realizzazione dei lavori nella sezione prevista. Il valore pianificato dei lavori è di 749.550,00 kune."*

Nell'articolo 4 del Programma la tabella RICAPITOLAZIONE viene sostituita con la tabella

RICAPITOLAZIONE		
Num.	Spese	Importo
1.	Servizio invernale	160.000,00 kn
2.	Manutenzione delle strade non classificate – manutenzione regolare delle aree asfaltate	250.000,00 kn
3.	Manutenzione delle strade non classificate – inghiaatura del sentieri pubblici	580.000,00 kn
4.	Manutenzione straordinaria delle strade non classificate	3.249.550,00 kn
5.	Falciatura	200.000,00 kn
6.	Manutenzione della segnaletica orizzontale	360.000,00 kn
7.	Manutenzione del sistema di smaltimento pubblico delle acque piovane	1.540.000,00 kn
	<b>Totale spese</b>	<b>6.339.550,00 kn</b>
	<b>Entrate</b>	
	- 41 – entrate di particolari finalità	6.339.550,00 kn
	<b>Totale entrate</b>	<b>6.339.550,00 kn</b>

### Articolo 4

Nell'articolo 5 comma 4 del Programma, l'importo "90.000,00" viene sostituito con l'importo "60.000,00".

Nell'articolo 5 comma 6 del Programma, l'importo "80.000,00" viene sostituito con l'importo "100.000,00".

Nell'articolo 5 comma 8 del Programma, l'importo "350.000,00" viene sostituito con l'importo "250.000,00".

Nell'articolo 5, il comma 10 del Programma viene modificato e stabilisce:

*“Per incentivare, cioè cofinanziare la sostituzione dei tetti che contengono amianto sono state pianificate 20.000,00 kune. Al fine di tutelare la salute delle persone e di ridurre l'inquinamento da amianto, si pianifica di attuare un invito/concorso pubblico con il quale si darà modo ai cittadini di ottenere un incentivo al momento della sostituzione dei tetti che contengono amianto. Una parte dei mezzi per un importo di 29.600,00 kn è pianificata per lo smaltimento dei rifiuti da costruzione contenenti amianto generato in ambito domestico, i quali vengono consegnati e smaltiti attraverso il centro di riciclaggio in conformità con le normative.”*

Nell'articolo 5 comma 12 del Programma, l'importo “160.000,00” viene sostituito con l'importo “120.000,00”.

Nell'articolo 5 comma 13 del Programma, l'importo “390.000,00” viene sostituito con l'importo “165.000,00”.

Nell'articolo 5 comma 14 del Programma, l'importo “40.000,00” viene sostituito con l'importo “20.000,00”.

Nell'articolo 5 del Programma, in seguito al comma 14 viene aggiunto il nuovo comma quindici che stabilisce:

*“In conformità al Contratto di acquisto di un nuovo container per la raccolta differenziata dei rifiuti sottoscritto con la FTAEE con il quale, attraverso il Programma operativo «CONCORRENZA E COESIONE 2014-2020», viene cofinanziato il suo acquisto, è necessario pianificare un importo di 68.500,00 kn al fine del pagamento della quota stabilita dal contratto per i costi ammissibili per i container consegnati.”*

L'attuale comma 15 dell'articolo 5 del Programma diventa il comma sedici.

Nell'articolo 5 comma 16 del Programma, la quarta alinea viene cancellata.

Nell'articolo 5 comma 16 del Programma, nell'ultima alinea l'importo “80.000,00” viene sostituito dall'importo “11.000,00”.

Nell'articolo 5 del Programma la tabella RICAPITOLAZIONE viene sostituita con la tabella

RICAPITOLAZIONE		
Num.	Spese per gruppo	Importo
1.	Servizio d'igiene	180.000,00 kn
2.	Custodia di animali abbandonati e smarriti	140.000,00 kn
3.	Servizi veterinari	60.000,00 kn
4.	Controllo e repressione della popolazione dei gabbiani	40.000,00 kn
5.	Misure di disinfestazione e derattizzazione	100.000,00 kn
6.	Servizi d'ordine e vigilanza	250.000,00 kn
7.	Rimozione edifici abusivi	50.000,00 kn
8.	Cofinanziamento sostituzione tetti contenenti amianto	49.600,00 kn
9.	Manutenzione attrezzature comunali	252.000,00 kn
10.	Acquisto materiale	120.000,00 kn
11.	Acquisto attrezzature per finalità comunali e simili	165.000,00 kn
	Cofinanziamento di acquisto di attrezzatura per la video sorveglianza	20.000,00 kn
12.	Altre attività	161.700,00 kn
13.	Smaltimento dei rifiuti_ acquisto di container	68.500,00 kn
	<b>Totale spese</b>	<b>1.656.800,00 kn</b>
	<b>Entrate</b>	
	- 41 – entrate di particolari finalità	1.636.800,00 kn
	- 11 – entrate ed introiti generali	20.000,00 kn
	<b>Totale entrate</b>	<b>1.656.800,00 kn</b>

#### Articolo 5

Nell'articolo 6 del Programma la tabella RICAPITOLAZIONE viene sostituita con la tabella

RICAPITOLAZIONE		
Num.	Spese	Importo
1.	Manutenzione dell'illuminazione pubblica	2.283.500,00 kn
2.	Manutenzione delle aree verdi e pubbliche	7.700.910,00 kn
3.	Manutenzione delle strade non classificate	6.339.550,00 kn
4.	Altre attività comunali ed affini	1.656.800,00 kn
	<b>Totale spese</b>	<b>17.980.760,00 kn</b>
	<b>Entrate</b>	
	- 41 – entrate di particolari finalità	<b>17.960.760,00 kn</b>
	- 11 – entrate ed introiti generali	20.000,00 kn

<b>Totale entrate</b>	<b>17.980.760,00 kn</b>
-----------------------	-------------------------

Nell'articolo 6 comma 3 del Programma, l'importo complessivo "18.365.400,00" viene sostituito con l'importo "17.980.760,00 kn".

#### Articolo 5

Il presente Programma verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", e si applica dal giorno di entrata in vigore delle Prime modifiche ed integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020.

KLASA/CLASSE: 363-01/19-01/113  
Urbroj/Numprot: 2171-01-01-20-8  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 67 Legge sugli affari comunali ("Gazzetta ufficiale RC", nn. 68/18, 110/18 e 32/20), dell'articolo 33 comma 13 della Legge sulla gestione sostenibile dei rifiuti ("Gazzetta ufficiale RC", nn. 94/13, 73/17, 14/19 e 98/19) e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato le

### Prime modifiche e integrazioni al Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020

#### Articolo 1

Nel Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020, di seguito nel testo: Programma ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 13/19) nell'articolo 3 del Programma i punti 1.3 Costruzione e rifacimento della strada Laco Vidotto – I fase, 1.4 Rifacimento della strada d'accesso a Via f.lli Pesel, 1.5 Costruzione della passeggiata Park, 1.6 Rifacimento della passeggiata Consiglio d'Europa, 1.7 Costruzione della passeggiata e attrezzamento tecnico della piscina Delfino, 1.8 Installazione dell'illuminazione pubblica lungo la Passeggiata Consiglio d'Europa si cancellano e i punti 1.9 e 1.10 diventano i punti 1.3 e 1.4.

Il punto 1.2. si modifica e diventa del seguente tenore:

#### **"1.2. Installazione dell'illuminazione pubblica in via M.Marulić**

In conformità alla redatta documentazione di progettazione e all'ottenimento della licenza edilizia è necessario attuare l'acquisto e iniziare i lavori di installazione dell'illuminazione pubblica in via M.Marulić, che è indispensabile per una sicura circolazione pedonale e per il traffico nel rione. L'aumento dell'importo pianificato nel bilancio di 97.000,00 kune per l'esecuzione dell'intervento è determinato dal procedimento di appalto pubblico che è stato attuato in conformità con la documentazione di progettazione. L'offerta più favorevole è maggiore rispetto ai mezzi pianificati inizialmente nel bilancio e sono stati ridefiniti per motivi giustificati.

Indicatore di efficienza:

- realizzazione dei lavori di installazione dell'illuminazione della via

Descrizione dell'attività	Valore dell'attività
esecuzione dei lavori con sovrintendenza ai lavori	157.000,00

L'attuale tabella denominata "Ricapitolazione – strade non classificate" si sostituisce con la nuova

#### **"Ricapitolazione – strade non classificate"**

	Uscite	2020	Fonte di finanziamento
1.1.	Costruzione di una parte di Via S.Žiža a Villa di Rovigno	200.000,00	Avanzi riportati da anni precedenti
1.2.	Installazione dell'illuminazione pubblica in Via M. Marulić	157.000,00	Entrate per apposite finalità

1.3.	Stesura della documentazione di progettazione per la costruzione di una parte della strada nella zona dell'UPU Valbruna – este – modifiche e integrazioni	200.000,00	Avanzi riportati da anni precedenti
1.4.	Stesura della documentazione di progettazione per le modifiche e integrazioni di una parte della strada della zona imprenditoriale Gripole-Spine	125.000,00	donazioni
	<b>TOTALE - uscite</b>	<b>682.000,00</b>	
	<b>Entrate</b>		
41	Entrate da apposite finalità	60.000,00	
61	Donazioni	125.000,00	
82	Entrate finalizzate da riporto dagli anni precedenti	497.000,00	
	<b>TOTALE - entrate</b>	<b>682.000,00</b>	

”

### Articolo 2

Nel Programma nell'articolo 4 i punti 2.4. Costruzione del molo settentrionale di S.Caterina e 2.5. Sentiero pedonale tra Via Lujo Adamović e la baia di Lone si cancellano.

Il punto 2.2. si modifica e diventa del seguente tenore:

#### “2.2. Pavimentazione – Chiesa di Sant’Eufemia – Il fase

Realizzazione di parte dell'intervento di sistemazione del pavimento della piazza e dello spazio circostante la chiesa di St. Eufemia. Assieme al consenso della Sovrintendenza alla conservazione di Pola, con la documentazione progettuale è stata definita la cronologia dei lavori pianificati di sistemazione della piazza e dello spazio circostante la chiesa di Santa Eufemia, mantenendo la pavimentazione originale. È necessario stabilizzare la statica delle tombe esistenti e sistemare la pavimentazione in sasso del piazzale della chiesa. Il tutto verrà completato con l'installazione dell'illuminazione pubblica.

Realizzazione della II fase dei lavori di sistemazione della piazza e dello spazio circostante la Chiesa di Sant'Eufemia in conformità alla dinamica concordata e alla dinamica delle ricerche archeologiche e di conservazione ossia la sistemazione dello spiazzo meridionale e della scalinata in conformità con la licenza edilizia vengono eseguiti in fasi affinché l'impianto rimanga in funzione ossia la continuazione dei lavori iniziati negli anni precedenti si esegue come pianificato. Aumento dell'importo pianificato di 287.200,00 kn in quanto i mezzi necessari sono stati ridefiniti. I lavori vengono realizzati in conformità alla documentazione in merito alla quale è stata ottenuta la licenza edilizia e tutti i consensi della preposta sovrintendenza alle antichità. In base alle condizioni della preposta sovrintendenza alle antichità è necessario assicurare il controllo e le ricerche archeologiche nella zona dell'intervento, soprattutto delle tombe, con una completa registrazione dell'intervento ed è necessario ridefinire l'importo di bilancio.

Indicatore di efficienza:

- realizzazione della II fase dei lavori di pavimentazione dello spiazzo meridionale

Descrizione dell'attività	Valore dell'attività
Esecuzione dei lavori e sovrintendenza ai lavori	2.987.200,00

“

L'attuale tabella denominata “Ricapitolazione – Aree pubbliche stradali sulle quali non è consentita la circolazione di veicoli” si sostituisce con la nuova:

#### “Ricapitolazione – Aree pubbliche stradali sulle quali non è consentita la circolazione di veicoli

	Uscite	2020	Fonte di finanziamento
2.1.	Costruzione e ricostruzione del porto settentrionale di San Pelagio	11.652.000,00	Entrate e introiti generali; entrate per apposite finalità; avanzi trasferiti da anni precedenti
2.2.	Pavimentazione – Chiesa di Sant’Eufemia – II fase	2.987.200,00	Entrate per apposite finalità; avanzi trasferiti da anni precedenti

2.3.	Marciapiede e pista ciclabile Via Fasana-Monte della Torre III fase – Il tratto	2.200.000,00	Avanzi trasferiti da anni precedenti
	<b>TOTALE - uscite</b>	<b>16.839.200,00</b>	
	<b>Entrate</b>		
41	Entrate per apposite finalità	1.637.000,00	
82	Avanzi trasferiti da anni precedenti	15.202.200,00	
	<b>TOTALE - entrate</b>	<b>16.839.200,00</b>	

**Articolo 3**

Nel Programma l'Articolo 6" si modifica è diventa del seguente tenore:

**“RICAPITOLAZIONE DELLE USCITE**

	<b>Descrizione dei lavori</b>	<b>2020</b>
1	Strade non classificate	682.000,00
2	Aree pubbliche stradali sulle quali non è consentita la circolazione di veicoli	16.839.200,00
3	Impianti edilizi idrici	606.386,00
4	Cimiteri	200.000,00
	<b>TOTALE - uscite</b>	<b>18.327.586,00</b>

**Articolo 4**

Nel Programma l'Articolo 7" si modifica è diventa del seguente tenore:

Il finanziamento delle entrate di cui agli articoli da 3 a 6 nel 2020 verrà effettuato dalle seguenti fonti di finanziamento:

**“RICAPITOLAZIONE DELLE ENTRATE**

	<b>Fonti delle entrate</b>	
41	Entrate per apposite finalità	1.897.000,00
61	donazioni	125.000,00
82	Entrate da riporto da anni precedenti	16.305.586,00

**Articolo 5**

<b>Descrizione dell'attività'</b>	<b>Valore dell'attività'</b>
<b>I. Costruzione dell'infrastruttura comunale nel 2020</b>	<b>18.327.586,00</b>
<b>II. Costruzione di strutture per la gestione dei rifiuti comunali nel 2020</b>	<b>10.545.897,00</b>
<b>TOTALE:</b>	<b>28.873.483,00</b>

**Articolo 6**

Le presenti Prime modifiche e integrazioni al Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020 verranno pubblicate sul «Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno», e verranno applicate con l'entrata in vigore delle Prime modifiche e integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020.

Klasa/Classe: 360-01/20-01/126  
Ur.brojNumprot: 2171-01-01-20-5  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) e dell'Accordo di partenariato e collaborazione nella realizzazione di monumenti dedicati ai difensori croati (Klasa/Classe: 023-01/18-01/90, Urbroj/Numprot: 2171-01-02/1-19-11, del 25 ottobre 2019) sottoscritto tra la Città di Rovinj-Rovigno, l'Associazione dei volontari e dei veterani della Guerra patria di Rovigno, l'Associazione HRVIDR Rovinj (Associazione degli invalidi militari croati della Guerra patria) e le Famiglie e genitori dei difensori croati uccisi o caduti della Guerra patria, il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020 ha emanato la

### **DELIBERA**

#### **sulla costruzione di un monumento commemorativo dedicato ai difensori croati sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno**

##### **Articolo 1**

Con la presente Delibera sulla costruzione di un monumento commemorativo dedicato ai difensori croati sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno si permettono la coordinazione e la gestione della procedura, i lavori di preparazione, l'adesione al bando di concorso pubblico per il cofinanziamento della costruzione di un monumento commemorativo del Ministero dei difensori croati, la pubblicazione di un bando di concorso pubblico per la stesura di una risoluzione di massima ed architettonico-urbanistico-paesaggistico, l'ottenimento della risoluzione di massima nonché la conduzione del processo di realizzazione, costruzione e posa del monumento commemorativo.

##### **Articolo 2**

Parte integrante della presente Delibera è il Compito di progettazione che è stato redatto dal Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, come base per la stesura dell'elaborato di concorso al fine di ottenere la risoluzione di massima per mezzo di un bando di concorso pubblico.

##### **Articolo 3**

Il Compito di progettazione di cui all'articolo 2 della presente Delibera non verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", bensì sarà pubblicato sulle pagine web ufficiali della Città di Rovinj-Rovigno.

##### **Articolo 4**

La presente Delibera entra in vigore il giorno dopo la sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 350-05/19-02/64  
Urbroj/Numprot: 2171-01-05-01/3-20-41  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.



In base alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj - Rovigno" numero 3/18 e 5/18) e alla disposizione dell'articolo 132 della Legge sull'edilizia ("Gazzetta ufficiale", numero 153/13, 20/17, 39/19, 125/19), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, durante la seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la seguente

**DELIBERA**  
**di modifica e integrazione alla Delibera sul divieto provvisorio di esecuzione dei lavori**

**Articolo 1**

Nella Delibera sul divieto provvisorio di esecuzione dei lavori (Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 13/19), si integra l'articolo 3 della Delibera in modo tale che nell'articolo 3 comma 1 alla fine della quinta alinea al posto del punto si mette la virgola e aggiunge la sesta alinea del seguente tenore:  
"- *esecuzione dei lavori all'interno della zona imprenditoriale Gripole-Spine*".

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 363-01/20-01/65  
URBROJ/NUMPROT: 2171/01-01-20-7  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 107 della Legge sulle strade ("Gazzetta ufficiale" nn. 84/11, 18/13, 22/13, 54/13, 148/13, 92/14, 110/19), nonché della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale" nn. 3/18 e 5/18) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la seguente

**DELIBERA**  
**di integrazione alla Delibera sulle strade non classificate**

**Articolo 1**

Nella Delibera sulle strade non classificate ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" n. 9/14) nell'articolo 6 si aggiunge un nuovo comma 2 del seguente tenore:

"L'elenco delle strade non classificate sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno è parte integrante della presente Delibera".

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 360-01/20-01/152  
URBROJ/NUMPROT: 2171-01-07-03-20-4  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 11 comma 2 della Legge sull'incentivazione dello sviluppo della piccola imprenditoria ("Gazzetta ufficiale", nn. 29/02, 63/07, 53/12, 56/13 e 121/16) e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020 ha emanato la

**DELIBERA DI INTEGRAZIONE ALLA DELIBERA SULL'INCENTIVAZIONE  
DEGLI INVESTIMENTI NELLE ZONE IMPRENDITORIALI  
DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO**

**Articolo 1**

Con la presente Delibera di integrazione alla Delibera sull'incentivazione degli investimenti nelle zone imprenditoriali della Città di Rovinj-Rovigno, nella Delibera sull'incentivazione degli investimenti nelle zone

imprenditoriali della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 9/14, 10/17 e 8b/19), in seguito all'articolo 11 viene aggiunto un nuovo articolo 11.a, che stabilisce:

"I sostegni che vengono assegnati in base alla Delibera sull'incentivazione degli investimenti nelle zone imprenditoriali della Città di Rovinj-Rovigno vengono distribuiti in conformità alle norme dell'Unione europea in merito alla fornitura di aiuti di Stato prescritte dal Regolamento della Commissione (UE) n. 1407/2013 del 18 dicembre 2013 sull'applicazione degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea sui sostegni de minimis (SL EU, L352 del 24 dicembre 2013).

Il titolare delle misure d'incentivazione può realizzare dei sostegni per tutte le misure fino ad un massimo di 200.000,00 EURO valore espresso in kune secondo il corso medio della Banca nazionale croata (HNB) il giorno del recapito della richiesta.

Nell'importo di 200.000,00 EURO sono compresi tutti i sostegni di valore ridotto che il titolare ha ricevuto nel corso dell'anno in cui ha inoltrato la richiesta per l'esenzione e nei due anni fiscali precedenti, includendo anche i sostegni ricevuti ai sensi della Delibera sull'incentivazione degli investimenti nelle zone imprenditoriali della Città di Rovinj-Rovigno.

Qualora, nella procedura di emanazione del decreto di esenzione dal pagamento del contributo comunale, dell'imposta comunale e di altre misure di incentivazione, si determinasse che l'importo del sostegno di valore ridotto sarebbe superiore a 200.000,00 EURO, al detentore delle misure di incentivazione verrà concesso un importo totale fino a 200.000,00 EURO.

Oltre alla richiesta scritta, il titolare delle misure d'incentivazione è tenuto a presentare il resoconto in merito all'utilizzo dei sostegni di valore ridotto per gli incentivi che ha ricevuto nel periodo di tre anni (per l'anno in corso in cui ha inoltrato la richiesta e per i due anni fiscali precedenti)."

## Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 302-01/20-01/103  
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-20-5  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17 e 98/19), della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), della disposizione dell'articolo 95 della Legge sull'economia comunale ("Gazzetta ufficiale", nn. 68/18, 110/18 e 32/20) e della Delibera del ministro della cultura sulla sospensione del pagamento della tassa sui monumenti (Klasa/Classe: 612-08120-01 10668, Urbroj/Numprot: 532-06-01/1-20-03 del 20 marzo 2020), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la

## **DELIBERA SULLE SECONDE MODIFICHE E INTEGRAZIONI ALLA DELIBERA SULLE MISURE A SOSTEGNO DELL'ECONOMIA DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO NEL CORSO DELLA DURATA DELL'EPIDEMIA DELLA MALATTIA COVID-19 CAUSATA DAL VIRUS SARS-CoV-2**

### Articolo 1

Nella Delibera sulle misure a sostegno dell'economia della Città di Rovinj-Rovigno nel corso della durata dell'epidemia della malattia covid-19 causata dal virus sars-cov-2 ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/20 e 6/20), (in seguito nel testo: Delibera), nell'articolo 2 comma 1 i punti 1 e 4 vengono modificati e stabiliscono:

1. *"L'esenzione dal pagamento delle fatture emesse per la tassa comunale per la durata delle misure di divieto del lavoro a causa delle circostanze particolari provocate dall'epidemia covid-19, nonché il rinvio del pagamento delle fatture emesse per la tassa comunale per i mesi di maggio e giugno 2020 per gli imprenditori che sono stati inclusi nelle misure di restrizione del lavoro e dei comportamenti specificate nella Delibera del Comando regionale della protezione civile KLASA/CLASSE: 810-01/20-01/01, URBROJ/NUMPROT: 2163/1-02-02/1-20-43 del 14 marzo 2020, e nella Delibera sulle misure di restrizione degli assembramenti sociali, del lavoro dei negozi, delle attività di servizio e delle manifestazioni sportive e culturali del Comando della protezione civile della Repubblica di Croazia del 19 marzo 2020. Inoltre, i suddetti possono effettuare il pagamento rateale della tassa comunale per il mese marzo così come tutte le fatture arretrate per la tassa comunale per i mesi di gennaio e febbraio 2020.*
4. *La riduzione del 50% dell'importo dell'affitto mensile dei vani d'affari di proprietà della Città per il*

*mese di marzo 2020, l'esenzione del 100% dal pagamento dell'importo totale dell'affitto mensile per il mese di aprile nonché la riduzione del 50% dell'importo dell'affitto mensile per i mesi di maggio e giugno per quegli imprenditori che sono stati inclusi nelle misure di restrizione del lavoro e dei comportamenti specificate nella Delibera del Comando regionale della protezione civile KLASA/CLASSE: 810-01/20-01/01, URBROJ/NUMPROT: 2163/1-02-02/1-20-43 del 14 marzo 2020, e nella Delibera sulle misure di restrizione degli assembramenti sociali, del lavoro dei negozi, delle attività di servizio e delle manifestazioni sportive e culturali del Comando della protezione civile della Repubblica di Croazia del 19 marzo 2020. Inoltre, i suddetti affittuari possono effettuare il pagamento rateale dell'affitto ridotto per il mese di marzo, così come tutti gli affitti arretrati per il 2020 fino al 1° marzo 2020.*

## **Articolo 2**

Nell'articolo 2 comma 2 punto 1 in seguito alle parole "che sono" viene aggiunta la parola "stati".

## **Articolo 3**

La presente Delibera sulle seconde modifiche e integrazioni alla Delibera entra in vigore il primo giorno dopo la pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 302-01/20-01/27  
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-20-3  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 57 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale della RC", nn. 87/08, 136/12 e 15/15), dell'articolo 36 della Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2020 ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 13/19, 2/20 e 6/20), dell'articolo 68 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) nonché dell'articolo 5 della Delibera sulle misure a sostegno dell'economia della Città di Rovinj-Rovigno nel corso della durata dell'epidemia della malattia COVID-19 causata dal virus SARS-CoV-2 ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 4/20 e 6/20) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la seguente

## **CONCLUSIONE**

### **I**

Viene presa in visione la Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il mese di maggio 2020.

### **II**

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione.

Klasa/Classe: 023-01/20-01/67  
Urbroj/Numprot: 2171-01-02/1-20-12  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno (Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno, nn. 3/18 e 5/18) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la seguente

## **CONCLUSIONE**

### **I**

Viene accolta la Relazione sul lavoro svolto dall'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno nel 2019.

### **II**

Gli atti di cui al punto I) della presente Conclusione sono parte integrante della medesima.

**III**

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 620-01/20-01/12  
Urbroj/Numprot: 2171-01-02/1-20-5  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 7 luglio 2020, ha emanato la presente

**CONCLUSIONE****I**

Viene approvata la Relazione in merito alle attività della società commerciale Valbruna sport d.o.o.– s.r.l. Rovinj-Rovigno per il 2019.

**II**

L'atto di cui al punto I della presente Conclusione rappresenta parte integrante della stessa.

**III**

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 620-01/20-01/11  
Urbroj/Numprot: 2171-01-02/1-20-5  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) e dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Croazia, nn. 111/93, 34/99, 52/00, 118/03, 107/7, 146/08, 137/09, 125/11, 111/12, 68/13, 110/15 e 40/19), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la seguente

**CONCLUSIONE****I**

Si accoglie la Relazione sul lavoro svolto nel 2019 dalla società commerciale RUBINI s.r.l. di Rovigno.

**II**

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 371-05/20-01/61  
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-20-5  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 14 comma 2 della Delibera sulla gestione degli immobili della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/10, 8/11, 8/14) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la seguente

## CONCLUSIONE

### I

Si stabilisce che per l'immobile contrassegnato come p.c. 2462/19 della superficie di 577 m<sup>2</sup> registrato nella part.cat. 7258 C.c. Rovigno, l'offerta più favorevole è quella di Lleshedaj Agim, OIB: 30809083892 di Rovinj-Rovigno, M.Flaccio Illirico 2 con l'importo offerto di 820.200,00 kn.

### II

La Città di Rovinj-Rovigno stipulerà con il miglior offerente, di cui al punto I) della presente Conclusione, il contratto di compravendita degli immobili in oggetto entro il termine di 15 (quindici) giorni dalla ricevuta dell'avviso di determinazione del miglior offerente, ed entro tale termine il concorrente la cui offerta è risultata più favorevole avrà l'obbligo di versare l'intero importo raggiunto tramite licitazione del prezzo di compravendita. Al miglior offerente, che a tempo debito stipulerà il contratto di compravendita, la garanzia versata sarà compresa nel prezzo di compravendita.

### III

Perdono il diritto alla restituzione della garanzia versata, ossia il diritto a includere la medesima nel prezzo di compravendita, i migliori offerenti:

- che desistono dall'offerta dopo la determinazione della proposta della Commissione secondo la quale risultano migliori offerenti,
- che dopo l'emanazione della delibera del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno in merito all'accettazione delle loro offerte non pagassero l'intero importo offerto del prezzo di compravendita entro il termine prescritto, ossia desistessero dalla stipulazione del contratto,
- che dopo la stipulazione del contratto non effettuassero il versamento del prezzo di compravendita tramite mutuo entro il termine stabilito dal concorso.

### IV

Il Sindaco sottoscriverà i contratti di compravendita a nome della Città di Rovinj-Rovigno.

### V

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/20-01/11  
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-20-6  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 14 comma 2 della Delibera sulla gestione degli immobili della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/10, 8/11 e 8/14), della disposizione dell'articolo 7 della Delibera sulla gestione degli immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno nella zona imprenditoriale "Gripole - Spinè" ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 10/14 e 10/17) nonché della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la seguente

## CONCLUSIONE

### I

Si stabilisce che per l'immobile contrassegnato come p.c. 8914/3 della superficie di 1023 m<sup>2</sup>, registrata nella part.cat. 7254 c.c. Rovigno, proprietà della Città di Rovinj-Rovigno in 1/1 della parte, l'offerta più favorevole è quella della ditta **I-RIBA s.r.l. Rovigno**, Vicolo del Deserto, (OIB: 06370052318), con l'importo offerto per l'imposta annua per la costituzione del diritto di costruzione nell'ammontare di 15.477,28 kune e il periodo di durata del diritto di costruzione di 50 anni.

**II**

La Città di Rovinj-Rovigno stipulerà con il miglior offerente, di cui al punto I della presente Conclusione, il contratto di compravendita dell'immobile in oggetto entro il termine di 15 (quindici) giorni dalla ricevuta dell'avviso di determinazione del miglior offerente. Al miglior offerente, che a tempo debito stipulerà il contratto di costituzione del diritto di costruzione, la garanzia versata sarà compresa nell'imposta per la costituzione del diritto di costruzione.

**III**

Perde il diritto alla restituzione della garanzia versata, ossia il diritto a includere la medesima nel prezzo di compravendita, il miglior offerente:

- che desiste dall'offerta dopo la determinazione della proposta della Commissione sul fatto che risulta miglior offerente oppure
- che dopo l'emanazione della delibera del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno in merito all'accettazione della sua offerta non pagasse l'intero importo offerto del prezzo di compravendita entro il termine prescritto, ossia desistesse dalla stipulazione del contratto.

**IV**

Il sindaco sottoscriverà il contratto di compravendita a nome della Città di Rovinj-Rovigno.

**V**

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa-Classe: 944-01/20-01/42  
Urbroj-Numprot: 2171-01-01/1-20-7  
Rovinj - Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 5 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 5/16) e alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno durante la seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la

**CONCLUSIONE****I**

A MARIĆ HUREM OIB: 49666500540 di Rovinj-Rovigno, Pietro Besenghi 10 in conformità con il Decreto irrevocabile sullo stato di realizzazione del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-361-05/13-01/1945, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-02-16-15 del 12 aprile 2016, con il quale è stato legalizzato l'edificio abitativo completato, ricostruito (ampliato) e meno impegnativo costruito sulla p.c. 9217/1 e su parte della p.c. 9681/17 C.c. Rovigno e il Decreto irrevocabile sulla determinazione della particella edificabile del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-350-05/16-05/34, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-01/3-19-11 del 16 gennaio 2019, con il quale è stato stabilito che la particella edificabile ossia il terreno necessario per la fruizione regolare dell'edificio è formato da p.c. 9217/1 per intero, p.c. 9681/30 per intero, parte della p.c. 9281/12, parte della p.c. 9217/3 e parte della p.c. 9217/4 C.c. Rovigno, ossia con l'Elaborato geodetico redatto dalla ditta ABAKA s.r.l. di Rovigno, Vicolo del Deserto 5 numero 17/19 del 24 giugno 2019, con il quale è stata effettuata la divisione della p.c. 9217/3 oliveto della superficie di 43 m<sup>2</sup>, p.c. 9217/4 oliveto della superficie di 19 m<sup>2</sup>, p.c. 9681/12 strada della superficie di 15 m<sup>2</sup> e p.c. 9681/30 strada della superficie di 164 m<sup>2</sup> C.c. Rovigno, nelle neoformate p.c. 9217/3 cortile della superficie di 19 m<sup>2</sup>, p.c. 9217/4 cortile della superficie di 14 m<sup>2</sup>, p.c. 9681/12 strada della superficie di 14 m<sup>2</sup>, p.c. 9681/30 terreno edificato della superficie di 4 m<sup>2</sup> e cortile della superficie di 190 m<sup>2</sup> C.c. Rovigno, viene venduto con accordo diretto il terreno edificabile contrassegnato come p.c. 9681/30 terreno sistemato della superficie di 4 m<sup>2</sup> e cortile della superficie di 190 m<sup>2</sup> registrato nella part.cat. 10452 C.c. Rovigno), al prezzo di compravendita di 198.346,74 kn (194 m<sup>2</sup> x 135,00 euro/m<sup>2</sup> = 26.190,00 euro x 7,573377).

**II**

L'acquirente verserà il prezzo di compravendita di cui al punto I della presente Conclusione con pagamento una tantum entro il termine di 15 (in lettere: quindici) giorni dal giorno della stipulazione del contratto di compravendita nei libri tavolari.

Dopo il versamento dell'intero prezzo di compravendita, la Città di Rovinj-Rovigno rilascerà l'apposito documento tavolare per la registrazione nei libri tavolari della proprietà.

Nel caso in cui l'acquirente non procedesse come da comma 1 del presente punto, si applica la disposizione sull'imposta per l'utilizzo dei terreni di cui all'articolo 9 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

**III**

Il contratto di compravendita e il documento tavolare per gli immobili di cui al punto I della presente Conclusione a nome della Città di Rovinj-Rovigno verranno sottoscritti dal Sindaco.

**IV**

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/16-01/96  
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-20-9  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 5 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 5/16) e alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno durante la seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la

**CONCLUSIONE****I**

A POROPAT MAURO OIB: 66886645439 di Rovinj-Rovigno, via Zagabria 1 in conformità con il Decreto irrevocabile sullo stato di realizzazione del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-361-05/17-03/57, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-02-17-8 del 29 dicembre 2017, con il quale è stato legalizzato l'edificio ausiliare completato (garage e magazzino) costruito sulla p.c. 8522/1 C.c. Rovigno, il Decreto irrevocabile sulla determinazione della particella edificabile del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-350-05/19-05/37, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-01/3-19-6 del 4 dicembre 2019, nonché il Decreto irrevocabile sulla correzione dell'errore Klasa/Classe: UP/I-350-05/19-05/37, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-01/3-20-8 del 23 gennaio 2020, con il quale è stato stabilito che la particella edificabile ossia il terreno necessario per la fruizione regolare dell'edificio è formato dalla p.e. 3509, dalla p.c. 8522/1 e dalla p.c. 8522/4 C.c. Rovigno, viene venduto con accordo diretto il terreno edificabile contrassegnato come p.c. 8522/1 della superficie di 784 m<sup>2</sup> e p.c. 8522/4 della superficie di 32 m<sup>2</sup> registrato nella part.cat.7270 C.c. Rovigno), al prezzo di compravendita di 834.283,21 kn (816 m<sup>2</sup> x 135,00 euro/m<sup>2</sup> = 110.160,00 euro x 7,573377).

**II**

L'acquirente verserà il prezzo di compravendita di cui al punto I della presente Conclusione con pagamento una tantum entro il termine di 15 (in lettere: quindici) giorni dal giorno della stipulazione del contratto di compravendita.

Dopo il versamento dell'intero prezzo di compravendita, la Città di Rovinj-Rovigno rilascerà l'apposito documento tavolare per la registrazione del diritto di proprietà nei libri tavolari.

Nel caso in cui l'acquirente non procedesse come da comma 1 del presente punto, si applica la disposizione sull'imposta per l'utilizzo dei terreni di cui all'articolo 9 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

**III**

Il contratto di compravendita e il documento tavolare per gli immobili di cui al punto I della presente Conclusione a nome della Città di Rovinj-Rovigno verranno sottoscritti dal Sindaco.

**IV**

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/20-01/4  
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-20-5  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 103 della Legge sulle strade ("Gazzetta ufficiale", nn. 84/11, 22/13, 54/13, 148/13, 92/14, 64/15, 103/17), dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18) e dell'articolo 5 commi 6 e 7 della Delibera sulle strade non classificate ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.9/14), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la

**DELIBERA**  
**sull'annullamento dello status di strada non classificata quale bene pubblico**  
**di utilizzo generale**

**I**

Gli immobili contrassegnati come p.e.3423, p.e.3582 della superficie di 9 m<sup>2</sup>, p.e.3589 della superficie di 1 m<sup>2</sup>, p.e.3590 della superficie di 1 m<sup>2</sup>, p.e.3591 della superficie di 1 m<sup>2</sup>, p.e.3592 della superficie di 1 m<sup>2</sup>, p.e.3605 della superficie di 1 m<sup>2</sup>, p.c. 9689/1 della superficie di 16964 m<sup>2</sup> e p.c. 9689/37 della superficie di 1 m<sup>2</sup> registrato nella part.cat.10887 C.c. Rovigno, sono compresi nel Permesso d'ubicazione del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno KLASA/CLASSE: UP/I-350-05/19-01/1, NUMPROT: 2171-01-05-02/5-19-6 del 26 marzo 2019, per l'intervento nello spazio di destinazione pubblica e sociale 2° gruppo – sistemazione di Piazza m.Tito e delle piazze adiacenti a Rovinj-Rovigno, cessa lo status di strada non classificata quale bene pubblico di utilizzo generale e in base alle disposizioni dell'articolo 103 della Legge sulle strade ("Gazzetta ufficiale", nn. 84/11, 22/13, 54/13, 148/13, 92/14, 64/15 e 103/17) e dell'articolo 5 commi 6 e 7 della Delibera sulle strade non classificate ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n.9/14), l'immobile rimane di proprietà della CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO, OIB 25677819890, Piazza Matteotti 2.

**II**

L'Ufficio tavolare del Tribunale comunale di Pula-Pola, Sede distaccata di Rovinj-Rovigno effettuerà la registrazione della presente Delibera in modo tale che sugli immobili contrassegnati come p.e.3423, p.e.3582 della superficie di 9 m<sup>2</sup>, p.e.3589 della superficie di 1 m<sup>2</sup>, p.e.3590 della superficie di 1 m<sup>2</sup>, p.e.3591 della superficie di 1 m<sup>2</sup>, p.e.3592 della superficie di 1 m<sup>2</sup>, p.e.3605 della superficie di 1 m<sup>2</sup>, p.c. 9689/1 della superficie di 16964 m<sup>2</sup> e p.c. 9689/37 della superficie di 1 m<sup>2</sup> registrato nella part.cat.10887 C.c. Rovigno verrà cancellato lo status di strada non classificata quale bene pubblico di utilizzo generale, e il medesimo continuerà ad essere di proprietà della CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO, OIB 25677819890, Piazza Matteotti 2.

**III**

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/18-01/78  
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-20-6  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.



In base alla disposizione dell'articolo 5 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 5/16) e alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno durante la seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la

## CONCLUSIONE

### I

A TOLIĆ ANA OIB: 53201502393 di Rovinj-Rovigno, Carera 102 in conformità con il Decreto irrevocabile sullo stato di realizzazione del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-361-05/13-01/848, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-02-15-10 del 7 dicembre 2015, con il quale è stato legalizzato come segue:

- la parte ricostruita (ampliamento del pianterreno e del terrazzo al piano) dell'edificio abitativo semplice, completato e interpolato;
- l'edificio ausiliare completato e a sé stante – tettoia,
- l'edificio ausiliare completato e a sé stante – tettoia

costruiti sulla p.e. 280/2 e su parte della p.c. 9522 C.c. Rovigno, il Decreto irrevocabile sulla determinazione della particella edificabile del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-350-05/16-05/101, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-02/3-19-8 dell'8 novembre 2019, con il quale è stato stabilito che la particella edificabile ossia il terreno necessario per la fruizione regolare dell'edificio è formato dalla p.e. 280/2 per intero e parte della p.c. 9522 C.c. Rovigno, ossia con l'Elaborato geodetico redatto dall'Ufficio dell'ingegnere di geodesia autorizzato Bruno Sponza, numero 320/2019 del 29 novembre 2019 con la cui attuazione verrà effettuata la divisione della p.c. 9522 orto della superficie di 329 m<sup>2</sup> C.c. Rovigno, nella neoformata p.c. 9522/1 orto della superficie di 300 m<sup>2</sup>, p.c. 9522/2 tettoia della superficie di 11 m<sup>2</sup> e p.c. 9522/3 tettoia della superficie di 5 m<sup>2</sup> C.c. Rovigno, nonché l'aumento della superficie della p.e. 280/2 della superficie di 31 m<sup>2</sup> e la modifica dell'indicazione in p.c. 10379, alla superficie di 46 m<sup>2</sup> C.c. Rovigno, viene venduto con accordo diretto il terreno edificabile contrassegnato come futura p.c. 9522/2 della superficie di 11 m<sup>2</sup>, futura p.c. 9522/3 della superficie di 5 m<sup>2</sup> e parte della futura p.c. 10379 della superficie 15 m<sup>2</sup> C.c. Rovigno, al prezzo di compravendita di 44.372,41 kn (31 m<sup>2</sup> x 189,00 euro/m<sup>2</sup> = 5.859,00 euro x 7,573377).

### II

L'acquirente verserà il prezzo di compravendita di cui al punto I della presente Conclusione con pagamento una tantum entro il termine di 15 (in lettere: quindici) giorni dal giorno della stipulazione del contratto di compravendita nei libri tavolari.

Dopo il versamento dell'intero prezzo di compravendita, la Città di Rovinj-Rovigno rilascerà l'apposito documento tavolare per la registrazione nei libri tavolari della proprietà.

Nel caso in cui l'acquirente non procedesse come da comma 1 del presente punto, si applica la disposizione sull'imposta per l'utilizzo dei terreni di cui all'articolo 9 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

### III

Il contratto di compravendita e il documento tavolare per gli immobili di cui al punto I della presente Conclusione a nome della Città di Rovinj-Rovigno verranno sottoscritti dal Sindaco.

### IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/16-01/96  
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-20-5  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 5 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 5/16) e alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno durante la seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la

## CONCLUSIONE

### I

Ad ANTIĆ MILAN OIB: 50360978113 di Rovinj-Rovigno, A.Ferri 36 in conformità con il Decreto irrevocabile sullo stato di realizzazione del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-361-05/18-03/435, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-02-18-10 del 17 dicembre 2018, con il quale è stato legalizzato l'edificio abitativo non completato, a sé stante e semplice costruito sulla p.c. 2646/1 C.c. Rovigno e il Decreto irrevocabile sulla determinazione della particella edificabile del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-350-05/19-05/5, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-01/3-19-6 del 18 febbraio 2019, con il quale è stato stabilito che la particella edificabile ossia il terreno necessario per la fruizione regolare dell'edificio è formato dal terreno sotto l'edificio, ossia da parte della p.c. 2646/1 C.c. Rovigno nonché con l'Elaborato geodetico con il quale è stata effettuata la divisione della p.c. 2646/1 della superficie di 5506 m<sup>2</sup> C.c. Rovigno, nelle neoformate p.c. 2646/1 della superficie di 5462 m<sup>2</sup> e p.c. 2646/5 della superficie di 44 m<sup>2</sup> C.c. Rovigno, viene venduto con accordo diretto il terreno edificabile contrassegnato come p.c. 2646/5 della superficie di 44 m<sup>2</sup> registrato nella part.cat. 7256 C.c. Rovigno), al prezzo di compravendita di 44.859,80 kn (44 m<sup>2</sup> x 135,00 euro/m<sup>2</sup> = 5.940,00 euro x 7,552155).

### II

L'acquirente verserà il prezzo di compravendita di cui al punto I della presente Conclusione con pagamento una tantum entro il termine di 15 (in lettere: quindici) giorni dal giorno della stipulazione del contratto di compravendita nei libri tavolari.

Dopo il versamento dell'intero prezzo di compravendita, la Città di Rovinj-Rovigno rilascerà l'apposito documento tavolare per la registrazione nei libri tavolari della proprietà.

Nel caso in cui l'acquirente non procedesse come da comma 1 del presente punto, si applica la disposizione sull'imposta per l'utilizzo dei terreni di cui all'articolo 9 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

### III

Il contratto di compravendita e il documento tavolare per gli immobili di cui al punto I della presente Conclusione a nome della Città di Rovinj-Rovigno verranno sottoscritti dal Sindaco.

### IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/20-01/91  
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-20-5  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 14 comma 2 della Delibera sulla gestione degli immobili della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/10, 8/11, 8/14) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18 e 5/18), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 7 luglio 2020, ha emanato la seguente

## CONCLUSIONE

### I

Si stabilisce che per l'immobile contrassegnato come 6a parte in comproprietà 42/287 proprietà condominiale (E-6) 1) appartamento al piano terra e al primo piano della superficie di 41,64 m<sup>2</sup> contrassegnato con la lettera B con tutte le modifiche del TIPO 450 dell'immobile contrassegnato come p.e.

1386 c.c. Rovigno registrato nel Numero di partita tavolare 454 in 1/1 di parte proprietà della Città di Rovinj-Rovigno, l'offerta più favorevole è quella di **IVANČIĆ ANTE**, OIB: 81666362141 di Rovinj-Rovigno, Dietro la Grotta n. 5 con l'importo offerto di **1.350.007,50 kn**.

Si stabilisce che per l'immobile che rappresenta la quota di 6/79 della quota di proprietà nella soffitta di proprietà comune, dell'immobile contrassegnato come p.e. 252 c.c. Rovigno, l'offerta più favorevole è quella di **IVETIĆ PAOLO**, OIB: 75696656152 di Rovinj-Rovigno, Matteo Benussi n. 2 rappresentato dallo Studio legale di Iris Šoštarić & Velimir Šoštarić di Rovigno, A. Ferri 35a con l'importo offerto di **7.400,00 kn**.

## II

La Città di Rovinj-Rovigno stipulerà con il miglior offerente, di cui al punto I) della presente Conclusione, il contratto di compravendita degli immobili in oggetto entro il termine di 15 (quindici) giorni dalla ricevuta dell'avviso di determinazione del miglior offerente, ed entro tale termine il concorrente la cui offerta è risultata più favorevole avrà l'obbligo di versare l'intero importo raggiunto tramite licitazione del prezzo di compravendita. Al miglior offerente, che a tempo debito stipulerà il contratto di compravendita, la garanzia versata sarà compresa nel prezzo di compravendita.

## III

Perdono il diritto alla restituzione della garanzia versata, ossia il diritto a includere la medesima nel prezzo di compravendita, i migliori offerenti:

- che desistono dall'offerta dopo la determinazione della proposta della Commissione secondo la quale risultano migliori offerenti,
- che dopo l'emanazione della delibera del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno in merito all'accettazione delle loro offerte non pagassero l'intero importo offerto del prezzo di compravendita entro il termine prescritto, ossia desistessero dalla stipulazione del contratto,
- che dopo la stipulazione del contratto non effettuassero il versamento del prezzo di compravendita tramite mutuo entro il termine stabilito dal concorso.

## IV

Agli offerenti di cui al punto I) della presente Conclusione le cui offerte sono state definite come non valide o sfavorevoli, verrà restituita la garanzia versata entro il termine di 10 (dieci) giorni dall'emanazione della presente Conclusione

## V

Il Sindaco sottoscriverà i contratti di compravendita a nome della Città di Rovinj-Rovigno.

## VI

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/20-01/39  
Urbroj/Numprot: 2171-01-01/1-20-12  
Rovinj-Rovigno, 7 luglio 2020

Il Presidente  
del Consiglio municipale  
Valerio Drandić, m.p.

**Allegati**